

ARADI KÖZLÖNY

51. évfolyam, 177. szám

Főszerkesztő: STAUBER JOZSEF
1897-1932.

Csütörtök, 1936. augusztus 6.

A spanyol harc kulisszái

Egyfelől az olasz és a német, másfelől a francia és angol érdekek egyre jobban megnyilatkozó motivumai miatt a véresen kegyetlen és eszeveszett spanyolországi belháború nemcsak nemzetközi-politikai, hanem világszemléleti nagy ütközeté kezd kiölni magát. Olasz bombavető-gépek Spanyol-Marokkóban, német dreadnought spanyol vizeken, francia fegyverszállítványok a madridi utakon, spanyol kormánykiküldöttek bizalmas tárgyalásai Párisban, — mind-mind olyan jelenségek, amelyek élesen karakterizálják, hogy milyen természetű frontok vivják a spanyol földön, vizeken és a levegőben nagy harcukat és más kérdés, hogy jobb, vagy baloldali, demokratikus és diktatórikus elnevezéssel jelöljük-e meg a szembenálló érdekek nagy csatáját.

Egészen elméleti ma már az a felfogás, hogy a nemzetközi jogba ütközik, hogy valamely kormány egy felkelő és forradalmi akciót vagy sereget támogasson a fennálló kormányval szemben. Természetesen, hogy formailag ez a nemzetközi jogot sérti, de ostobaság volna, ha ezt a formát csak azok respektálnák, akik a sérelmet konstatálják, ellenben fűtyülnék a nemzetközi jogra azok, akik a sérelmet elkövetik. A történelem során egyébként mindig is csak teoria volt az, hogy nem illik valamely kormány lázadóit segíteni, mert amikor a hatalmi érdekek ilyesmit kívántak, akkor titokban mégis így cselekedtek.

A francia demokrácia helyzete azonos a spanyoléval és ha Franciaországban is felütne a fejét valahol a zendülés, akkor el lehet készülni reá, hogy ugyanugy mozogni séröngven mögötte a diktatúrás kéz, mint ahogy most dolgozik Madrid ellen. Nem szabad tehát idáig juttatni a bajt. Ez a felismerés szűtte a Blum-kormány határozatát, amely csak akkor ígér semlegességet, ha mások is semlegesek. De a Blum-kormány igen jól tudja, hogy minden fogadkozás fikció és így el lehet készülni reá, hogy a francia demokrácia önvédelemből titokban alaposan fogja támogatni a spanyol köztársaságot. Ha pedig muszáj, akkor nyíltan is.

E'orelátható, hogy az angol kormány sem maradhat meg mai várakozó álláspontján. A Gibraltár közelében az angolok nem engedhetnek semmiféle idegen hatalmi befolyást. Az ellenforradalmi spanyol kormány azonnal elvesztette az angol szimpátiát, mihe'yst híre ment, hogy olasz repülőket fogtak el a Francia-Marokkóban. „Olasz kéz Gibraltár közelében”, — ez több mint amennyit egy brit vérmérséklet is elviselhet. Az angol kormány politikája mutatja, hogy a végletekig akarja a békét. — mert nincs felkészülve e'égé a háborúra. De a gyarmati szentség veszélyeztetése új életre szítja a brit „jingoizmust”, amely a brit birodalmi sovinizmust akarja jelenteni. 1877-ben, amikor egy látszott, hogy az orosz-török háborúba Anglia is bele keveredhet, énekelték a londoni dalcsarnokokban ezt a dalt:

„We dont want to fight, but by jingo if we do
We have the men, we have the ships, we
have the money too.”

— (Nem akarunk háboruszkodni, de jingóra mondjuk, ha muszáj: akkor van emberünk, hajónk és pénziünk is.) —

Anglia most gyártja lázasan a hajókat és

A népszövetségi tanács összehívását kéri a spanyol kormány

Anglia semlegességi egyezményt javasol Franciaország, Olaszország, Németország és Portugália között — Ujabb francia repülőgépszállítványok Madridnak — Rosszul áll a felkelők ügye

Anglia válaszigygyéke tegnap megérkezett Párisba. A válaszigygyék leszögezi, hogy Európának nem kell beleavatkozni a Spanyolországban folyó eseményekbe. Párisi lapvélemények szerint a madridi kormány hivatkozással a népszövetségi alapokra, valószínűleg rövidesen kérni fogja a népszövetségi tanács összehívását. Saragossa körül a harc változatlanul folyik. Ugy a kormánycsapatok, mint a felkelők részéről küldött jelentések azt közlik, hogy az ütközetnek rövid időn belül el kell dőlnie. A kormánycsapatok teljes huszonnégy órán át ágyukkal lötték és repülőgéppel bombázták a várost. A felkelők hasonlóképpen válaszoltak a támadásra.

Bolanos spanyol baloldali vezér Antwerpenben tartózkodik, ahol tárgyalásokat folytat hadianyagok beszerzésére. Már eddig is rengeteg fegyvert, kézigranátot, gépfegyvert és löszert vásárolt, jelenleg tizenhárom repülőgépre alkuszik. Franco tábornok napok óta idegen légióbéli és arab csapatokat toboroz. Mola tábornok egy újságíró előtt kijelentette, hogy a felkelők célja Madrid bevétele. A felkelők számításait keresztül huzta az, hogy a haditengerészet a kormányhoz csatlakozott. Ha ez nem történt volna meg, akkor július 26-án már a felkelők kezébe került volna Madrid.

A haditengerészet kitart a kormány mellett

A „Havas“-ügynökség jelentése is megerősíti a francia semlegességi jegyzőkre beérkezett angol választ, amelyet nagy meglepéssel vettek tudomásul. Anglia ugyanis annak a kívánságának adott kifejezést, hogy

Franciaország, Anglia, Olaszország, Németország és Portugália között egyezményt kössenek és ezzel megóvják a Spanyolországgal szembeni semlegességet. Hír szerint Németország hajlandó az egyezményhez hozzájárulni

abban az esetben, ha Szovjetország is szigorú semlegességre kötelezi magát.

Mialatt a francia Blum-kormány közös semlegességi nyilatkozat megtételére akarja rávenni az olasz és angol kormányt, a francia jobboldali lapok arról írják, hogy

Párisból ismét újabb repülőgépek várnak Spanyolország felé utnakindításra.

A Jour úgy tudja, hogy újabb 14 repülőgép áll utrakészen arra, hogy Toulousen keresztül, Madrid felé repüljön. A gépeket hivatásos repülők viszik át, akiket egy hónapi időtartamra 15.000 frankkal már szerződtek és akik előlegül már meg is kapták az 1000 frankjukat. A jobboldali lapok nagy szenzációként közlik, hogy Franciaország baloldali körei pénzbeli adományok gyűjtését is megkezdték a madridi kormány megsegítésére.

Hivatalosan jelentik, hogy az Alicanteban július 29-én lefoglalt francia repülőgépek

magántulajdont képezték és azért küldték

azokat Spanyolországba, hogy az ott tartózkodó francia állampolgárokat hazaszállítsa.

A madridi francia konzul közbenjárására a lefoglalt repülőgépeket már ki is adták.

A Tangerbe érkezett angolok elmondották, hogy Ceutában 9 olasz repülőgép és 3 hidroplán, valamint egy német cirkáló és torpedóromboló állomásozik. Azt még nem sikerült megállapítani, hogy ezeket az egységeket Franco tábornok szolgálatába állították-e.

A „Manchester Guardian” szerint a spanyolországi helyzet napról-napra súlyosabbá válik.

A felkelők győzelme esetén Spanyolország teljesen olasz és német befolyás alá fog kerülni. Ez a körülmény a Földközi-tengeri hatalmi-egyensúlyt alaposan veszélyeztetné.

Angliának az az érdeke, hogy a Gibraltári szoros továbbra is megvédhető legyen és ez csak vele szemben barátságos spanyol kormány uralma alatt lehetséges. Angliának érdekei ellen volna az is, hogy a Baleari-szigeteken légi- vagy hajózási-bázist létesítsenek. Franciaország helyzetét egy olasz befolyás alatt álló Spanyolország súlyosabbá tenné. A francia-spanyol-határ ugyanis egyáltalán nincsen megerősítve és a forradalmárok győzelme esetén Franciaországnak újabb védelmi front kiépítéséről kell gondoskodni.

Ramos spanyol pénzügyminiszter a tegnapi minisztertanács után a sajtó tudósítóinak a következőket mondotta:

— A kormánycsapatok Huesca kapui elé

új repülőparkját, hogyha kell, akkor legyen ember is, hajó is. Pénz az van. És nem lehet tudni, hogy hol fog kitörni az a közbelépés, amely az angol gyarmati utak és birtokok biztonságá miatt végül is elkerülhetetlennek látszik. Addig a demokrácia siet felfegyverkezni,

hogy a spanyol köztársaság megmentésével egyben önmagát is, de talán a békét is megmenthesse. A nemzetközi finyáskodás elvetése lesz ennek a fegyverkezésnek első megnyilatkozása: a burkolt támogatás után a nyílt beavatkozás a spanyol forradalom leverésére.

érkeztek. A Cordobánál állomásozó felkelők tüzéréjét hallgatásra kényszerítettük. A kormánypárti repülők halált megvető bátorsággal teljesítik kötelességeiket. Csapatunk Oviedot körülzárták.

Hivatalosan is megerősítik, hogy San Rafael a kormánycsapatok elfoglalták. Ezzel megtörték a Guadarrama környékén magukat befészkeltek felkelők ellenállását. Ezeket a csapatokat elválták Segoviától és Avilától.

A Lepanto kormánypárti hadihajó tegnap behutott Gibraltárba és a kikötő közelében horgonyt vetett.

Az Havas ügynökség Madridból jelenti, hogy Navala Feral mellett ütközetben a kor-

mánycsapatokat Mangada ezredes vezette. A felkelők itt visszavonultak és 80 halottat hagytak a csatatéren. Alvarez volt monarchista minisztert lakásán örzik. Az a gyanú ellene, hogy újabb kormányellenes mozgalmat szervezett és ennek a szervezetnek 609 tagját a rendőrség letartóztatta.

Sevillából jelentik, hogy egy német gőzöst, amely Sarabe kikötőben időzött kirakodás közben az „Almirante Valdes” spanyol hadihajó bombázta. Több lövedék a német gőzös közvetlen közelében robbant fel. A német gőzös szikratávíratot küldött a „Deutschland” nevű cirkálóknak, amelyben közölte azt is, hogy a madridi kormány hadihajóinak támadása egyenesen ellene irányult.

Madridi rémségek

A Dagblad megrendítő részleteket közöl a madridi vérfürdőről. A forradalmi törvényesékek éjjel-nappal dolgoznak és minden reggel hallhatók a kivégzéseket végrehajtó katonák sortüzei. A kivégzettek névsorát nem közlik, de a megcsonkított holttesteket közszemlére teszik ki. A rakásra hányt holttestek között a legtöbbet tisztiruhát, vagy papi reverendát lehet látni. Sokszor megtörténik, hogy valamely hozzátartozót keresnek. Ilyenkor a vörös katona lábával rugdalja a holttestet az illető közelébe. Ha azonban valaki ezen felháborodik, az illetőt súlyos kellemetlenség éri. Egy dán mérnök elmondotta, hogy Barcelonában kiásták a halottakat a sírból, vörös karszalaggal látták el őket és oda állították az ucca sarkára őrnek.

Abesszin feleséggel jött haza látogatóba a négus egyik volt romániai pilótája

Negulescu Olt tartalékos repülőhadnagy érdekes karrierje Etiópiában

Constanta-ból jelentik: Érdekes utas érkezett a „Dacia” hajón Romániába. Negulescu Olt mérnök, ismert repülő tért néhány hónapra haza Abessziniából, ahol mint a négus egyik repülője és a háború alatt az Addis Abeában felállított repülőiskola vezetője élt.

Ezidőszerint Negulescu Olt az olasz keletafrikai polgári repülő szolgálatnál működik.

Negulescu abessziniai karrierje nagyon érdekes volt. Tavaly a „Regele Carol” hajóval Port Saidba utazott és onnan hajózott aztán egy angol hajóval Dzsibutiba. Nyolc hónappal a háború kitörése előtt Addis Abeába

érkezett, ahol megismerkedett Vehib Pasával, a déli hadsereg vezérével. Vehib Pasa mutatta be Coriger francia állampolgárnak, aki akkor az abesszin repülőhad parancsnoka volt. Coriger mutatta be a négusnak, aki szeretetreméltó módon fogadta.

Negulescu Olt tartalékos repülőhadnagy volt a román hadseregben és Haile Szelasszié jól fel tudta használni a fiatal román mérnök szolgálatait.

Drueff, szintén francia származású főpilóta volt a segítségére. Hamarosan leszerződött az abesszin aviatikához és szabályszerű megállapodást kötött a kormánnyal. Havi fizetése 5000 francia frank volt.

A négusnak akkor összesen 15 repülőgépe volt.

ebből csak 5 Potez-típusú bombavető és két 500 lóerős Hispano. A négusnál történt kihallgatása után Negulescu a repülőgépmennyiség felfrissítésével kezdett foglalkozni és sikerült elérnie, hogy újabb hat Potez-gépet rendeljen. Ugyanakkor pilótáiskolát is létesítettek, amelyben Negulescu Olt tanította a jelentkező etiop katonákat.

12 megfigyelőt és 39 repülőgépet képeztek ki az iskolában.

A győztes olasz bevonulás után Negulescu Olt szolgálattételre jelentkezett Maleoco tábornoknál, aki alkalmazta az olasz repülőszolgálatnál. Az első időben segített a tönkretett repülőter, posta- és táviróhivatalok helyreállításánál, majd szabadságra ment. Ezalatt az idő alatt megnősült.

Egy abesszin ras leányát vette feleségül.

Az abesszin feleség elkísérte romániai útjára férjét. Az etiop asszony partraszállása nagy feltűnést keltett Constanta-n. Az asszony ugyanis nem mindennapi szépségű. Negulescu Addis Abeában nevelkedett, de aztán európai intézetbe küldték, ahol néhány európai nyelvet sajátított el. Férjével franciául beszél.

Negulescu csak rövid időt tölt Romániában és aztán visszatér Abessziniába, ahol tovább folytatja működését az olasz polgári repülés szolgálatában.

Pickwick és társai

Irtá: SURÁNYI MIKLÓS

Eppen száz esztendeje, hogy egy londoni könyvkiadó-cég (Chapman and Hall) a parlamenti gyorsiroda egy kisegítő tisztviselőjénél nagyobb terjedelmű folytatásos kalandregényt rendelt meg, amely füzetekben lát majd napvilágot (mondjuk ki nyíltan: ponyvafüzetekben) és komikus sport- és vadász történetekkel mulattatja a szerényebb igényű angol olvasót. A fiatal parlamenti gyorsíró Dickens Charles Johnnak hívták, akkor már nem volt ismeretlen az olvasók előtt, mert London utcáiról, színházairól, boltjairól, zálogházairól, fiákerállomásairól, a parlament és felekezetek furcsaságairól élénk és nevetető életképeket írt, amelyekben a játszi humor összekeveredik a komoly páthosszal és gyilkos szatírával.

A Chapman and Hall által megrendelt füzetes regény már harmadik-negyedik számnál óriási felkűnést keltett, szinte azt mondhatnók, hogy egész Angolország izgalommal leste, mi történik Pickwick úrral és társaival. A regény szereplői oly élénken álltak az angol olvasó szeme előtt, hogy elevenebb emberek voltak az eleveneknél. Jobban ismerték őket, mint szomszédjaikat, vagy a parlament tagjait, vagy bármely hírességet. Pedig csak egyszerű nyárspolgárok voltak a Pickwick-klub tagjai, kissé neveltségesek is, roppant pedánsak, erényesek, buzgók, erősek és törhetetlenek, egyáltalán semmi tekintetben nem komplikált lelkek, de kissé különcök, együgyűek és hóbortosak. Az angol olvasó sok tekintetben sajátmagára ismert a regényalakokban, habár kissé eltorzítva és szeretettel karikírozva.

A kiadó-cég ponyvaregényt rendelt, pénzt akart azzal keresni, az író kínos erőlködéssel eleget akart tenni a kiadó óhajlásának, és is pénzt akart keresni és azonkívül a közönség kegyét is, mert mindenáron és minél gyorsabban népszerűsége akart vergődni, hogy magának az írás mesterségével biztos egzisztenciát teremtsen. Eszünkbe jut Shakespeare, aki szintén a közönség társait kereste és mint színházigazgató, azt a darabot tartotta a legkitűnőbbnek, amely a pénztárkönyvek tanúsága szerint a legmagasabb napi bevételt hozza. Mai nyelven szólva, Shakespeare eszményképe a táblásház volt, Dickensé pedig a ni-

nél nagyobb példányszám és minél magasabb tiszteletdíj. Egyik sem tehet róla, hogy magasabb becsűgyük nem volt, mint jól keresni a színház és a füzetes ponyván, de arról sem tehetnek, hogy nem voltak képesek egyebet írni, mint remekművet.

Eppen száz évvel ezelőtt gördült ki a postakocsi a St.-Martin le Grand kocsiállomásról s a kocsiban Pickwick ur ült és intervjút csinált a kocsissal.

— Barátom mennyi idős ez a ló?

— Negyvenkettő.

— És meddig van befogva?

— Két, vagy három hétig. Pentonvilben van az istállója, de ritkán visszük haza, mert olyan gyöngye.

— Mert, hogy olyan gyöngye? — kérdezte Pickwick ur megrökönyödvé.

— Mingyárt összeesik, ha kifogják a kocsiból. — folytatta a kocsis — de ha be van fogva, szorosra fűzzük a kantárt kurtára fogjuk a gyeplőt, úgy, hogy nem egykönnyen dőlhet el; azután meg a kocsinak van egy pár pompás kereke, jó nagy, úgyhogy ha a ló egyet mozdul, utána gördül és a lónak mennie kell, akár tetszik neki, akár nem.

Ez a furcsa keveréke a humornak bölcselkedésnek, együgyűségnek és elmélyedésnek, ettől kezdve számtalanszor megismétlődik a sűrű egymásutánban megjelenő Dickens-kötetekben, amelyek nemcsak angolul, hanem a világ csaknem minden művelt nyelvén lehet majd olvasni és szinte milliók olvasnak azzal az enyhe mosollyal, enyhe gyönyörűséggel és enyhe megilletődéssel, amelyet a nagy költő minden szava kivált az emberi lelkekből.

Dickens regényei az elképzelhető legmagasabbrendű és legfinomabb ponyvaregények; ez nem akar leértékelés lenni, mert a görög hősköltmények éppúgy ponyvaregények voltak, mint ahogy Cervantes Don Quijote-ja is ponyvának készült, de a lángelme géniusza halhatatlan remekművet tette. Dickens azonkívül valóságos ujságírói hívatást kever a regényírás művészetébe, riportokat, vezércikkeket, életképeket, karcolatokat, pamflettokat, nevelésügyi, büntetőügyi, társadalomtudományi és történelmi értekezéseket illeszt bele történeteibe, amelyek laza szerkezetűek, szétfo-

lyók, bőbeszédűek és sokszor hihetetlenül naivak és gyermekded módon igénytelenek. Mindezek azonban nemhogy rontanak, hanem emelik a dickens értékeket.

Dickens a negyvenes években érte el írói dicsőségének tetőpontját. Akkor már az egész világon ismerték. És azóta a világ minden regényírója tanul tőle valamit, még az is, aki éppen mindent ellenkezőképpen látott és írt meg, mint Dickens. Alakjai éppúgy ismerőseinké lettek, mint Shakespeare alakjai. És ezek az alakok nemcsak képzeletünkben otthonosak, hanem végigjárták az egész világirodalmat és hol Balzac-nál, hol Maupassantnál, hol Tolsztojnál, hol Dosztojevskijnél bukkanak fel a maguk örök emberi tulajdonságaival.

Nem lehet két ellentétebb világot elképzelni, mint amilyen például Dosztojevskij és Dickens világa. Az egyik angol, a másik orosz, az egyikben öntudatos, gőgös, szorgalmas polgárok, iparosok, kereskedők, hajósok élnek, akik tudják, hogy a világ urai; a másikban félbarbár, elnyomott, szorongó lelkű és forradalomra hajló fanatikusok, bölcselkedők, önmagukkal elégedetlenkedők tépelődők, akik valami testi-lelki rabszolgaságban meggyőződve járnak. És ez a két világ mégis megdöbbentő módon hasonlít egymáshoz. Mind a két világot mintha csupa félkegyelmű népesítene be. Dosztojevskij minden második alakja terhelt, beteg, eszelős, vagy rögeszmés, Dickens a higgadt, hűvös angol világban különcöket, hóbortos és eszelős lelki hajótörötteket, vagy fölfuvalkodottságukban és gonoszságukban megcsöknyösödött apró zsarnokokat lát. Mind a kettő csupa pesszimizmus. Mind a kettő az ócskaságok és furcsaságok boltját rakja ki az emberek szeme elé. De mind a kettő azzal a végtelen emberszeretettel, amely a többi embert is szeretné megtanítani a jóságra és gyengédségre, amely az ő lelkekből buzog. Ne bántuk a kicsinyeket, a szegényeket, az együgyűeket, a fáradtakat, az öregeket és szeressük embertársainkat, mint saját magunkat.

Természetesen Dickens is, Dosztojevskij is boldogtalan emberek voltak, habár mind a ketten egyaránt élvezték a tömegek és a fejedelmek szeretetét és kitüntetését. Mind a ketten sokat szenvedtek és talán éppen ezért volt az, hogy fejeikben mind a ketten leborulnak a világ minden szenvedése előtt.

Ostromállapotot rendeltek el Görögország egész területén

A kormány erélyes intézkedései a fenyegető általános sztrájk-mozgalmakkal szemben — Feloszlatták a képviselőházat

Katonai diktatura vette át az uralmat

ATHÉN BŐL jelentik: A kormány Görögország egész területére ostromállapotot léptetett életbe és elrendelte a képviselőház feloszlását. Ez azért történt, mert a munkásság 24 órás tüntető sztrájkot kezdett. A hatóságok minden munkásgyűlést betiltottak, arra való hivatkozással, hogy meg kell óvni az ország rendjét. Metaxas miniszterelnök egy órási tanácskozáson volt György királynál és ezután történt az ostromállapot elrendelése.

Hivatalos helyen cáfolják, hogy a miniszterelnök ismét a diktatorikus kormányzási formát akarja bevezetni.

Londoni görög körökben úgy tudják, hogy a görög parlamentet azért oszlatták fel, mert túlságosan sok a kommunista képviselő és ezeknek szavazataitól függ a pártközi egyensúly fenntartása.

A görög fővárosban teljes a rend és a nyugalom. A közhivatalokban zavartalanul folyik a munka és csak a középületeket őrzi a rendőrség. A város stratégiai fontos pontjait katonaság szállta meg. A sztrájk úgy látszik nem általános jellegű, mert a munkásság egy része nem csatlakozott a mozgalomhoz. A lapok hangsúlyozzák, hogy az ostromállapotot a miniszterelnöknek a királlyal való tanácskozása következtében rendelték el és pedig azért, hogy megakadályozzák a szélsőséges elemek kilengéseit.

Athénből érkezett jelentések szerint a katonai diktatura kikiáltására azért volt szükség, mert kiderült, hogy a kommunisták puccsot készítettek elő. A hatóságok szerint nagyarányú összeesküvést fedeztek fel és a vezetőket letartóztatták. Hivatalos helyen hangoztatják, hogy a helyzet az egész országban nyugodt. A továbbiakról egyelőre nem lehet semmit sem tudni, mert az összeköttetés Görögországgal teljesen megszűnt.

A reggeli órák óta teljesen megszakadt az összeköttetés Görögországgal. A szalonkii távbeszélő központ sem közvetít beszélgetéseket. A szalonkii kikötőbe több görög hadihajó érkezett és ezek állandó összeköttetésben állnak az athéni kormányhatóságokkal.

A görög király a kommunista veszedelem megakadályozása érdekében a katonai diktatúrát léptette életbe. A kormány ma délelőtt kiáltványt adott ki, amelyben megokolja a rendszabályokat. A diktatura életbeléptetésének fontosabb oka volt a kiáltvány szerint:

1. A parlament tehetetlennek bizonyult,
2. A kommunisták tevékenysége veszélyeztette a szociális rendet és az egész társadalom ellen irányult.

A kiáltványt különben Metaxas miniszterelnök írta alá. Hangoztatja benne, hogy a kormány meg fogja sürgetni a társadalmi rendet és a nép boldogulásáért, vala-

Uj kereskedelmi szerződéseket köt Róma az egykori szankciós államokkal

Rómából jelentik: Jólétesült forrás szerint már folyamatban vannak a kereskedelmi tárgyalások Svájcjal, Hollandiával, Romániával, Angliával és Belgiummal. Svédországgal már létrejött a megállapodás. A megbeszélések részleteiről annyit kiszivárgott, hogy Olaszország az új egyezmények megkötésénél megkülönböztetést akar tenni a megtorlások előtti követelések és az új kereskedelmi forgalomból származó követelések között. Általában remélik, hogy rövidesen befejeződnek a megbeszélések és akkor helyreáll a normális viszony az előbbi országokkal is.

mint a szegények helyzetének megjavításáért akar küzdeni.

A kiáltványt megküldte a kormány a vidéki parancsnokságokhoz is, amelyek mind helyeslő választ küldöttek. Az új kormányfordulatról ma tanácskozást tartottak a diplomáciai testület tagjai.

A soffőr ittassága okozta özvegy Adamovici Maximné halálát

A rendőri vizsgálat teljes egészében tisztázta a halálos autógázolás megdöbbentő körülményeit

Annak a halálos gázolásnak az ügyében, amely tegnap délután játszódott le a Sincsei és Saguna-uccák sarkán, a rendőrség ma tovább folytatta a vizsgálatot. Az áldozat kilétét, — amelyet, mint ismeretes, kezdetben homály borított, — még tegnap, a késő esti órákban sikerült tisztázni. Megállapítást nyert, hogy

a szerencsétlenség áldozata özvegy Adamovici Maximné, Numa Pompiliu-ucca 32. szám alatt lakó, 74 éves öregasszony.

Az idős asszony fia tegnap este megjelent a rendőrségen és annak a gyanújának adott kifejezést, hogy édesanyja esett a szerencsétlenségnek áldozatul. Azonnal az alsótemető halottasházába vitték, ahol minden kétséget kizáróan felismerte a halottban édesanyját.

A vizsgálat tovább folyt az előállított Hanga Gheorghe városi soffőr és felelőssége ügyében is és ennek során a szerencsétlenség körülményei,

a szemtanuk vallomása és a többi bizonyíték mind súlyosan terhelő a soffőr ellen.

A belga katonai körök a fegyveripar nemzetközi üzelvei ellen

Brüsszelből jelentik: A vegyes katonai bizottság a fegyvergyártás és a fegyverkereskedelem államosítása dolgában határozatot fogadott el, amely a következőket mondja:

— Az államnak meg kell adni azokat az eszközöket, amelyek lehetővé teszik számára, hogy maga gyárthassa a nemzet védelméhez szükséges eszközöket. A hadianyagokat gyártó magánüzemeket szigorú ellenőrzésnek kell alávetni, a kedvezményeket csökkenteni és a kül- és belföldi eladásokat alaposan ellenőrizni kell.

Az előző megállapításokkal szemben kiderült, hogy az öregasszony nem kelt át az uttesten, hanem kezdettől fogva az ucca baloldalán haladt a gyalogjárón. A teherautó körülbelül husz kilométeres sebességgel ment a Sincsei-ucca jobboldalán. Az ucca vége felé az autó lassított, majd

minden ok nélkül átment az ucca baloldalára, felszaladt a gyalogjáróra, ahol az idős asszony haladt és az ucca sarkán lévő kerítést áttörve, a kerítés mögötti telekre is behatolt.

Ezt bizonyítja a teljesen összetört és bedőlő kerítés is. A vizsgálat szerint a szerencsétlen asszonyt nemcsak az autóbusz gázolta el, hanem a kerítés egyik letört deszkája is a fejére zuhant. Kiderült, hogy Hanga soffőr ittasan vezette az autót, különben is csak ezzel magyarázható a szerencsétlenség lefolyása. Hanga Gheorghe soffőr kihallgatása után előzetes letartóztatásba helyezték, gondatlanságból okozott emberölés címén.



OLIMPIA



Tegnap éjszaka két, ma este egy világbajnokságot nyertek a magyar versenyzők az Olimpián

Vereséget szenvedett a magyar olimpiai labdarúgó-csapat — Owens megszerezte harmadik világbajnokságát — Olimpiai rekorddal nyerték a rudugrást — Carpenter a díszkosvető-bajnok — Orbán negyedik az öttusában —

Az olimpia negyedik napjának részletes eredményei

BERLINBŐL jelentik: Az olimpiai versenyek negyedik napja újabb remek eredményeket és három magyar világbajnokságot hozott. A birkózásban két magyar versenyző: Kárpáti Károly és Zombory Ödön nyerték el a világbajnoki címet az elmúlt éjszaka lefolytatott versenyben, ma este pedig Elek Ilona magyar tőrbajnoknő vívta ki az olimpiai-bajnoki címet. Csütörtökön este hirdetik ki a szabadstílusú birkózóbajnokság eredményeit, miután a helyezésekért még folynak a versenyek.

A futballmérkőzések selejtezői során Magyarország csapata vereséget szenvedett a lengyel olimpiai csapatától, az osztrák együttes pedig nagy meglepetésre rávert a „sötét” egyiptomiakra.

Owens, a „fekete express” megszerezte harmadik világbajnokságát: a 200 méteres síkfutásban győzött olimpiai rekordidő alatt. A díszkosvetésben az amerikai Carpenter nyert, a rudugrás pedig szintén az USA-nak hozott sikert, Meadows révén. A 80 méteres gátfutásban az olasz Walla a középfutamban beállította a világrekordot, az 1500 méteren pedig Szabó Miklós magyar második helyével, Beccali mögött bejutott a középfutamba. Alább ismertetjük a negyedik olimpiai nap részletes eredményeit:

Jön! Pokol a földön (Dante pokla) Jön!

Futball

Megérdemelten győzte le a magyar válogatottat a lengyel csapat

Lengyelország—Magyarország 3:0 (2:0)

Berlinből jelentik: Ma délután játszották le a Post-stadionban a lengyel—magyar mérkőzést. A lengyel csapat, amely az olimpiai futballtorna egyik favoritja, nagy küzdelem után győzte le a magyar csapatot, amely a második félidő 13. percében Bercses sérülése miatt tíz emberrel játszott.

A mérkőzést esős időben, csuszós pályán a lengyel csapat kezdte szél ellen. Annak ellenére, hogy a magyarok széllel támogatva játszottak, mégis a lengyel csapat érte el a vezetést God révén a 15. percben. A gól után a lengyelek továbbra is frontban maradtak és a 25. percben ismét God ért el gólt (2:0). A bágyadtan játszó magyar együttes, amely érezhető hátrányban volt a nagyobb fizikumú lengyel válogatottal szemben, nem képes a szél által nyújtott előnyt kihasználni az első félidőben.

A szünet után már a 3. percben Kállainak volna alkalma szépíteni az eredményen, de bombája után a labda a kapu fölött süvített el. A 13. percben Bercses megsérült, kiállt és nem is tért vissza, a magyar együttes ettől kezdve tíz em-

berrel játszott és meglepően jól tartotta magát. A lengyelek természetesen fölényben játszottak, de a csatárok támadásai megtörttek a nagyszerűen játszó magyar védőkön, különösen a szenzációsan védő Régin. A 25. percben Kállai labdája csaknem túlment a gólvonalon, de a lengyel kapus az utolsó pillanatban elcsípte. A finis ismét a lengyeleké és a 44. percben Schecke kapufát lőtt, a visszapatlanó labda Vodacki elé került, aki nem tévesztette el a célt (3:0). A 45. percben a magyar csapatnak alkalma lenne szépíteni az eredményen, de Kállai fejesét a kapus védte.

A magyar együttes összeállítása a következő volt: Régi—Kovács, Berta—Legler, Bonyhai, Király—Soproni, Kiss, Kállai, Bercses, Csutorás.

A csapatból csak Régi, Kovács, Bonyhai és Király játéka érdemel dicséretet. A meccset az olasz Corsoni vezette.

A másik mérkőzést a Mommsen-stadionban játszották le és ezen az osztrák csapat nagy meglepetésre 3:1 (2:0) arányban győzött Egyiptom felett.

Birkózás

Kárpáti és Zombori magyar birkózók világbajnokságot nyertek

Keddről szerdára a késő éjszakai órákban bonyolították le a szabadstílusú birkózás döntő jellegű mérkőzéseit és a könnyűsúlyban a magyar Kárpáti Károly, a légsúlyban pedig a magyar Zombori Ödön nyerték meg a világbajnokságot.

A légsúlyban este tizenegy órakor került össze Zombori Ödön a német Herberthel és tussal győzte le ellenfelét. Éjfél után 1 órakor került lebonyolításra Zombori utolsó meccse, ezt az amerikai Flood ellen vívta meg. Hat perc után döntetlenre áll a küzdelem, majd heves iramban indul meg újra és Zombori fölényt harcol ki, sőt a 13. p. 40 mp.-ben remek akcióval tusolja az amerikait és ezzel megnyerte az olimpiai bajnokságot. A második helyen Flood (USA) végzett, a harmadik hely kér-

dése még nem dőlt el.

A könnyűsúlyban Kárpáti döntő-meccsére szintén éjfél után került sor és itt a német Ehrl Wolfgang-al meccselt a magyar birkózóbajnok. Itt is — akár Zombori-nál — 6 p. után döntetlenre áll a mérkőzés és a hátralevő időben Kárpáti erős fölényt harcol ki és végül is pontozással veri a kitűnő németet és ezzel kivívta az olimpiai bajnokságot.

A mérkőzés után Kárpáti a következőket jelentette ki:

— Nagyon boldog vagyok. Már kétszer közel voltam az olimpiai koszorúhoz, végre most sikerült.

A könnyűsúlyban egyébként a második helyért még Ehrl német és Pihlajamaeki finn küzdenek.

Törvívás

A harmadik magyar olimpiai bajnok: Elek Ilona a törvívásban!

A női törvívó-bajnokság szerda-esti negyed 9 órakor befejeződő küzdelmei meghozták

a harmadik magyar olimpiai bajnokságot is.

A keddi selejtező és elődöntő mérkőzések során a nyolcas döntőbe két magyar versenyző: Elek Ilona és Varga Ilona kerültek.

Délután 5 órakor vette kezdetét a döntőmérkőzés. Először az ugyanazon nemzethez tartozó játékosok mérköztek egymással és ennek során Elek Ilona 5:1 arányban könnyen győzött Varga Ilona ellen. Ezután következett Elek Ilona legnehezebb küzdelme a német Meyer Helén ellen, akit 5:4 arányban sikerült legyőznie. A mintegy 1500 főnyi, jó-részt német közönség

drámal csendben nézte végig a mérkőzést.

Ezután Varga Ilus Adamstól 2:5 arányú vereséget szenvedett, majd Elek Ilona Preis losangelesi bajnoktól 3:1 arányban, a dán Wachmann pedig nagyszerű játékkal 5:3 arányban legyőzte. A következő mérkőzések során Varga Ilona az osztrák Grasser felett 5:4 arányú, a német Haas-sal szemben pedig 5:1 arányú győzelmet aratott. Ezután szenvedte Elek Ilona egyetlen vereségét a német Haas-tól 5:3 arányban,

aminek a német közönség rendkívül örült. Varga Ilona a német Meyer Heléntől 0:5 arányban kapott ki, míg Elek Ilona az osztrák Grasser 5:0 arányban győzte le pompás játékok során.

Ezután következett a verseny legutolsó küzdelme az osztrák Preis és a német Meyer Helén között, ami egyben

a magyar Elek Ilona olimpiai bajnokságát is jelentette.

Amennyiben ugyanis Meyer Helén, aki szintén csak egy vereséget szenvedett, győzött volna Preissal szemben, úgy Elek Ilonának meg kellett volna mérkőznie vele a bajnokságért. Preis azonban mindvégig rendkívül izgalmas küzdelem után végül is 5:4 arányban legyőzte Meyert és ezzel

együttal megszerezte Elek Ilonának az olimpiai bajnokságot.

A győztes magyar versenyzőnőt a magyar kolónia tagjai lelkes ünneplésben részesítették. A verseny végeredményében a második Preis, harmadik Meyer, negyedik Haas lett, míg Varga Ilona az ötödik helyre került.

Győztek a magyarok a törvívás selejtezőjén

A törvívás selejtező mérkőzéseit 9 csoportban vívták le és közel valamennyi csoportban a favoritok jutottak tovább. A magyar versenyzők: Maszlay, Hátszegi József és Bay Béla továbbjutottak, különösen Maszlay vívott kitűnően. A 3. csoportból Maszlay 5 győzelemmel, az 5. csoportból Hátszegi József 5 győzelemmel, a 6. csoportból Bay Béla 3 győzelemmel jutott a második selejtezőbe.

Modern pentatlon

Orbán negyedik az öttusa összetett versenyében

Az öttusa verseny negyedik számát a 300 méteres uszást bonyolították le ma, amelyen a német Lemp győzött 4 p. 15.4 mp. idővel. A második helyen a magyar Orbán kötött ki 4 p. 23.4 mp.-vel, míg a harmadiknak Thofelt svéd jött be. Ideje 4 p. 34.9 mp. A magyar Balázs 10-ik, Bartha pedig 12-ik a versenyben. Az összesített versenyben az eredmény a négy versenyszám (tereplo, vaglás, párbajtörvívás, pisztolylövés és uszás) után a következő: 1. Handrick (német) 19.5 pont. 2. Thofelt (svéd) 22.5 pont. 3. Leonard (USA) 32 pont. 4. Orbán (magyar) 39.5 pont. 5. Abha (olasz) 40.5 pont. A magyar Balázs 86.5 ponttal a 23-ik helyen fekszik.

Óvás az öttusában

Berlinből jelentik: Az USA megővta a pentatlon-verseny párbajtörvívás részét, miután a versenyjegyzőség tévesen Lemp főhadnagy német versenyző győzelmét hirdette egy mérkőzésen, holott Lemp a mérkőzést elveszítette. Az óvás még nem került tárgyalásra, de valószínű, hogy a feljegyzések alapján a Jury d'Appel helyt ad az USA óvásának és ez esetben az amerikai Weber 2.5 ponttal előbbre kerül, a német Lemp pedig ugyanannyival hátrább.

Vitorlázás

Hollandia vitorlás bajnok

A ma lebonyolított vitorlás-versenyeken a magyar vitorlázó csapat kiesett és a verseny az alábbi eredményt hozta: 1. Hollandia. 2. Anglia. 3. Lengyelország. 4. Németország.

Lovaspólo

Argentína győzött a lovaspóloban

Berlinből jelentik: A ma lebonyolított lovaspólo-mérkőzésen Argentína lovaspólo csapata 15:5 arányban szép győzelmet aratott a mexikói együttes felett.

Gyephokki

Exotikus gyephokki-győzelmek

Berlinből jelentik: Két gyephokki-meccset bonyolítottak le, amelyek az exotikus államok győzelmét hozták. A japán válogatott 5:1 (2:0) arányban győzött az USA felett, az indus csapat pedig 4:0 (2:0) arányban verte Magyarországot.

Súlyemelés

290 kg Csinger magyar súlyemelő eredménye

Berlinből jelentik: A középsúlyú súlyemelésben a magyar Csinger 85 kilót nyomott, 85 kilót szakított és 120 kilót lökött, összteljesítmény 290 kiló, igen respektábilis eredmény, de azért helyezéshez aligha juttatja a magyar versenyzőt.

NYÁRSZINKÖR

Solymosán Magda és Stefanidesz Ili

a Cluj-i magyar színház művésznőinek fellépésével

Szombat este 9^{1/2} órakor:

Vadvirág operetta

Vasárnap este 9^{1/2} órakor:

3539

Aki mer az nyer operetta

A pápa körlevele a - filmről

XI. Pius pápa kötelező feladatokat ruház a püspökökre a filmek ellenőrzése tekintetében — »Vigilanti cura...«

Rómából jelentik: A mozgóképek a tömegek befolyásának éppen olyan fontos eszköze, mint a sajtó. A Szentatya „Vigilanti cura” szavakkal kezdődő körlevelében

utasításokat ad a püspököknek, hogy a filmekre nagy figyelmet szenteljenek.

A körlevél a mellett, hogy behatóan föl-tárja a film kérdéseit, kötelező feladatokat is ró a püspöki karra.

Az enciklika első részében a Szentatya rá-mutat azokra a szép sikerekre, amelyeket az északamerikai katolikusok film-keresztshábo-ruja ért el. Nagyszabású szervezet ez, amely a bojkott fegyverével küzd a kifogásolható filmek ellen.

Hatalmas tömegeknek köszönhetik, hogy az amerikai filmgyárak már üzleti érdekből is egyra nagyobb tekintettel vannak a katolikus világfelfogásra. A pápai körlevél azonban ki-emeli, hogy az északamerikai katolikusok mozga-ma nemcsak ilyen negativumot jelent, hanem nagyban hozzájárult a filmek művészi színvonalának az emeléséhez is. Az amerikai filmipar pénzügyileg sem járt rosszul, mert sokan lettek mozilátogatók azok közül, akik régebben távol tartották magukat a mozgó-színházak látogatásától.

A film hatásához a gondolatközlés egyet-len más módja sem fogható, mert amíg az olvasás, vagy élő szó hallgatása is bizonyos erőfeszítést követel, addig a film mentesít az agymunkától

XI. Pius pápa körlevelének harmadik és legfontosabb része gyakorlati ösztönzésekkel szolgál. Minthogy nehéz lenne olyan új film-ipart szervezni, amelynek termelésén teljesen a kereszténység elvei uralkodnak.

a lelképászorok ügyeljenek azokra a filmekre, amelyeket manapság állítanak elő és vetítenek a keresztény nép elé.

Erköcsnemesítő befolyást kell nyerni a mai filmtermelésre. A Szentatya utasítja a püspököket, hogy felhívással forduljanak azokhoz a katolikusokhoz, akiknek részük van a filmiparban. Figyelmeztessék felelőségükre a vállalkozókat, igazgatókat, szerzőket és színészeket. A katolikus mozilátogató közönségre a püspökök és lelkészek kétféleképpen hassanak:

1. Amerikai mintára vegyenek ígéretet a hivatástól, hogy

soha sem jelennek meg olyan mozielőadáson, amely a keresztény hitet és erkölcsöt sérti.

2. Hogy ennek az ígéretnek a megtartását biztosítsák, rendszeresen és sűrű időközökben hozzák nyilvánosságra azt a gondosan össze-állított listát, amelyből kitűnik, hogy mely filmek engedhetők meg mindenki számára, melyek csak fentartással és melyek rosszak vagy pozitív módon romlóak.

Neurath báróné súlyos autókatasztrófiája Tirolban

Amint megírtuk, a tiroli Seefeld mellett tragikus végű baleset történt. A Karwendel felé vezető vasúti vonalnál

egy vonatszerelvény magával ragadott egy gépkocsit.

amely éppen át akart haladni a síneken. A gépkocsit a vonat teljesen összeroncolt, a bennülőket pedig messzire magával sodorta. Mint kiderült,

a kocsiiban Neurath báró német külügyminiszter fivérének felesége, annak anyja és a báróné két gyermeke utaztak.

Az összeütközés következtében a báróné anyja a helyszínen szörnyethalt, míg Neurathnének és két gyermekének lábait zúzta össze a vonat. A gyermekeket és Neurathnének beszállították egy innsbrucki kórházba, ahol műtétet hajtottak végre rajtuk. Az éjszaka az innsbrucki kórházban belehal: sérüléseibe a báróné Ursula leánya is. A báróné fiának állapotát szintén igen súlyos.

3. Minden ország püspöki kara létesítsen állandó filmhivatalt, amely a filmeket lajstromozza és publikálja. Legcélszerűbb, ha

a filmhivatalt a Katolikus Akció keretében szervezik meg.

A pápai körlevél a következő szavakkal zárul: „Ha a világ püspökei fölismerik felelőségüket és magukra vállalják a fiúműgy ilyen komoly felügyeletét, akkor nagy feladatot teljesítenek népük erkölcsiségének a pihenés és szórakozás óráiban való megvédésére. Ta-



XI. PIUS

lálkozni fognak minden jószándéku ember helyesléseivel és együttműködésével akár katolikusok azok, akár nem. Biztos utakra kormányozzák ennek a nagy nemzetközi hatalomnak, amelyet a film képvisel — fellendülését, a lovas eszmények és helyes életformák előmozdításának magas céljához.”

Páratlanul borzalmas történet Arad mellett:

Veszétség tört ki egy 11 éves Zimandul-Nou-i kisfiún

Játszótársait összemarta a szerencsétlen apátlan-anyátlan árva, majd elrohant — A csendőrség nyomozza a veszett gyermeket —

Az arad-megyei Zimandul-Nou községben ma megrendítő tragédia játszódott le. Egy 11 éves gyermek váratlanul kitört a veszétség, egyik játszótársát megmarta és elbujdosott, úgy, hogy a község lakói nem merik az uccára engedni gyermekeiket. Az eset részletei a következők:

Egy BALOGH Mihály nevű 11 éves kisfiút néhány nap előtt egy kutya megharapott. Az apátlan-anyátlan kisgyermek a nagynénjénél lakik, aki nem tulajdonított a kutyaharapásnak fontosságot. Ma délelőtt a kis Balogh Mihály az uccán több társával játszadozott, amikor váratlanul kitört rajta a veszétség. A szerencsétlen kisfiú rátámadt játszótársaira, akiket ütni és rugdosni kezdett és egyiket össze is harapta. Azután felkapott a földről egy pkrócot és azzal elrohant.

Az eset a községben nagy megdöbbenést keltett. A szerencsétlen kisgyermeknek nyomavestett, úgy látszik a község határában bujdosik. Ugy Zimandul-Nou, mint a szomszédos Zimanducz községekben kidobolták az esetet és figyelmeztették a lakosságot, hogy vigyázzon gyermekeire. Azt a kisleányt, akit a fiu

Ne gondolkozzék sokat...

hanem sürgősen adjon gyermekének „Tonoglobine Irradié” bort vagy szirupot, mely a legajánlatosabb vérszegénység és általános gyengeség megelőzésére és leküzdésére. Az idegesség, étvágytalanság, sápadtság rögtön az első üveg használa után megszűnnek. A vörös vérszöveteket erősítő és az ideges izomrendszert megedző tulajdonságainál fogva „Tonoglobine Irradié” éppoly fontos, mint a levegő és a nap. Ezért bárhol is tartózkodjék a gyermek, tengeren, a hegyekben vagy otthon, ne feledje el neki az ő adag „Tonoglobine Irradié” bort vagy szirupját beadni, amely kiváló módon a gyermek szervezetének helyreállítását segíti elő.

Leleplezte a vizsgálóbíró

Grosz Jenő többszázmillió külföldi vagyonát

Bucuresti-ből jelentik: A fővárosban megjelenő „Capitala” című lap azt a szenzációs hírt közli, hogy a vizsgálóbíró, aki a Cageros Grosz Jenő ellen folytatta a vizsgálatot,

felkutatta azokat a külföldi pénzintézeteket, ahol Grosz Jenő és veje: Davidovici letartóztatásuk előtt helyezték biztonságba vagyonukat.

A lap értesülése szerint, a vizsgálóbíró a vizsgálat látszólagos befejezése után sem tért napirendre Grosz Jenő ügye fölött és titokban folytatta a nyomozást. Az volt ugyanis a véleménye, hogy Grosz Jenő külföldre „szöktette” a pénzt és ennek valamelyik külföldi bankban, vagy bankokban kellett lennie.

A vizsgálóbíró nyomozása sikerrel járt és eddigi megállapítása szerint,

Grosz Jenőnek többszáz millió leie van elhelyezve különböző külföldi pénzintézeteknél.

A vizsgálóbíró a nyomozás eredményét nem hozta nyilvánosságra, a bankok nevéit sem, ahol a többszáz millió leies vagyonra bukkan. Bizonyos, hogy ez az új fölfedezés egészen új és beláthatatlan fejleményekkel jár majd és jelentős mértékben emeli a legközelebbi főtárgyalás érdekességét, ahol Grosz Jenőnek válaszolnia kell majd a külföldre „szöktetett” milliók történetéről.

A lap szerint a vizsgálóbíró a Cagero-ügyben szerepelt és vád alá helyezett igazgatók vagyonát is megtalálta a külföldi bankokban.

CENTRAL 7¼ és 9½ órákor

Aki a montecarloi bankot robbantotta
Ronald Colman művészete legjavát nyújtja.
Joan Benett a aványörű székesztár a partnere

CORSO 6, 7¼ és 9½ órákor
Premier!

A zöld dominó

Nemcsak beszélő bűnügyi film. Főszereplők:
Karl Ludwig Dlohl, Brigitte Horney,
Theodor Loos.

SELECT 7¼ és 9½ órákor Utoljára!

Broadway Melody

A szezon legszebb filmje, melyről mindenki elragadtatással nyilatkozik. — Főszereplők:
Jack Benny, Eleanor Powell, Robert Taylor

HIREK

Sámson élt?

Párisból jelentik: Az a francia régészeti expedíció, amely Szíriában Ras Shamra határában nagy ásatásokat folytatott, szenzációs eredményekre jutott, amennyiben újabb bizonyosságot szerzett arra, hogy az ó-testamentum könyvei történeti szempontból is mindenképpen megállják a helyüket. A francia régészek megállapították, hogy a legendás Sámson, aki rombadöntötte a pogányok templomát, hogy bosszút álljon Shamrán, valóban nagy szerepet játszott az ugariti templom összeomlásánál.

Claude Shaeffer professzor számolt most be az ásatások eredményéről Párisban a tudományos Akadémia ülésén. Ugarit valamikor gazdag kikötőváros volt, azonban az évszázadok során teljesen elpusztult. A franciák először ezt a várost ásták ki, majd alatta egy másik, még régebbi városra bukkantak, amely az egyiptomi XVIII. dinasztia korában virágzott. Mint ismeretes, Tutenkamen szintén ennek a XVIII. dinasztiának volt a tagja.

A gazdag föníciai kikötőváros romjai között rengeteg anyagot találtak, amelyek egészen új világot derítenek az ó-testamentum számos időszerű homályos mitológiai adataira. Az írások és felírások között az ugariti templomban megtalálják Sámson nevét is, aki „a templom szolgálatában állott”. Nem messze ettől a templomtól, kiásták a Dagon istennek szentelt templom romjait. A francia régészek megállapítása szerint ez a templom teljesen váratlanul omolhatott össze.

NÓ A MELEG! A nyugati szél gyengül, egyes helyeken még záporoszerű esők. A hőmérséklet kissé emelkedik. A bucaresti-i meteorológiai intézet jelentése szerint az időjárásban lényeges változás nem várható. Esőzés csak az ország északi részében valószínű. Tegnap déli 1 órakor Bucaresti-ben 54 fok meleg volt a napon és 34 fok az árnyékban.

Csehszlovákiában lesz az új kisanant-értekezlet. Bucaresti-ből jelentik: Prágából nyert legújabb értesülések szerint a kisanant rendezési értekezlete ez év szeptember 16., 17. és 18-án lesz Csehszlovákia egyik firdőhelyén.

A bolgár király berlini útja. Berlinből jelentik: Boris bolgár király hétfő óta rangrejtve Berlinben tartózkodik. Boris király a királynét kísérte Berlinbe, akin ott kisebb műtétet hajtottak végre.

Az egyetemi rektorok értekezlete. Bucaresti-ből jelentik: Ma reggel folytatódott a közoktatásügyi minisztériumban az egyetemi rektorok és a fakultások dékánjainak értekezlete a felső oktatás reformjával kapcsolatban. Különösen annak lehetőségét tárgyalták meg, hogy az egyetemeken helyreálljon a teljes rend és a diákok távoltarthatók legyenek a politikai mozgalmaktól.

Papana repülő-főhadnagy és Goga berlini audienciái. Berlinből jelentik: (Rador.) Papana főhadnagyot, az országos hírű román repülőt Göring miniszterelnök kihallgatáson fogadta. Goga tegnap Hitlernél volt kihallgatáson és azután több nemzeti-szociálista vezetővel folytatott tanácskozásokat.

Felüggesztették a gorj-megyei prefektust. Bucaresti-ből jelentik: Ismeretes, hogy Badescu gorj-megyei prefektus és Agraru főügyész között incidens játszódott le, amelynek során állítólag a prefektus inzultálta a főügyészt. A belügyminisztérium, amely az ügyvel kapcsolatban eljárást indított, most eleget tett Badescu prefektus kérésének és az ügy eldőltségéig felfüggesztette állásától.

„Borcea”-kutatóintézet. Bucaresti-ből jelentik: A laboratóriumi munkálatai közben meghalt Borcea Ion tanár iránti kegyelet jeléül a közoktatásügyi miniszter elhatározta, hogy az agigea-i kutatóintézetet az elhunyt tudósról nevezik el.

Amnesztia a Svájcban kiutasított olasz újságíróknak. Bernből jelentik: A svájci szövetségi tanács a népszövetségi főtítkársággal történt előzetes megállapodás után, ismét megadta a beutazási engedélyt a kiutasított olasz újságírók számára. Mint ismeretes, ezek a népus genfi szereplése alkalmával nagy tüntetést rendeztek.

Lezuhant Brasov mellett egy vitorlázó-repülő. Bucaresti-ből jelentik: Ma reggel Brasov mellett a CFR egyesület egyik motornélküli repülőgépe kis magasságból lezuhant és összetört. Nicolae Moisa repülőt súlyos sérülésekkel kórházba szállították.

Földrengés Csehszlovákiában. Prágából jelentik: Csak most vált ismeretessé, hogy vasárnap földrengés vonult végig Ungváron és környékén. Ungvári jelentések szerint a földlökéseket kétpercenként érezték és a megismétlődő lökéseket föld alatti moraj kísérte. Az egyik ungvári bérpalotából és nagyobb vendéglőből az emberek kétségbeesetten szaladtak ki az utcára. Vevicke és Okemence községekben néhány régi ház a rengések következtében összeomlott. Emberéletben azonban nem esett kár, Korláthelmesen és Barátán is erősen érezték a rengéseket.

Általános sztrájk készül az Unio-vaggongyárban. Satu-Mare-ről jelentik: Az Unio-vaggongyár öntőde-osztályának munkásai ma reggel sztrájkba léptek, mert a gyárnak Brasov-ba költözése során a gyár nem hajlandó átköltözésük költségeit fizetni és béremelésbe belemenni. Ezzel egyidejűleg sztrájkba léptek a fémipari üzem munkásai is és félős, hogy általános sztrájkká fejlődik a mozgalom.

Agyonsújtotta a villanyáram. Bucaresti-ből jelentik: Ion Mures hegesztőmunkás a Vulcan-gyárban véletlenül hozzáért egy villanyárammal telített dróthoz, amely agyonsújtotta.

Megkapja-e a Nobel-díjat?

Varsóból jelentik: Két évvel ezelőtt az egyik neves varsói sebészprofesszor nővé operált egy Tennenbaum nevű hatalembert. Tennenbaum kisasszony egy évvel ezelőtt férjhez ment és amint most jelentik, a varsói szülészeti klinikán egészséges gyermeknek adott életet.

Megölte a rázuhant sarkó a kisfiút. Botosani-ból jelentik: Corteanu örmester kisfia a helybeli zsidótemetőben játszadozott társaival és az egyik sarkó mögé bujt. A sarkó rázuhant és megölte.

Borzalmas dinamitrobbanás Sanghaiban. Sanghaiból jelentik, hogy egy nagyobb dinamit-raktár a közelben felrobbant és 200 ember áldozatul esett.

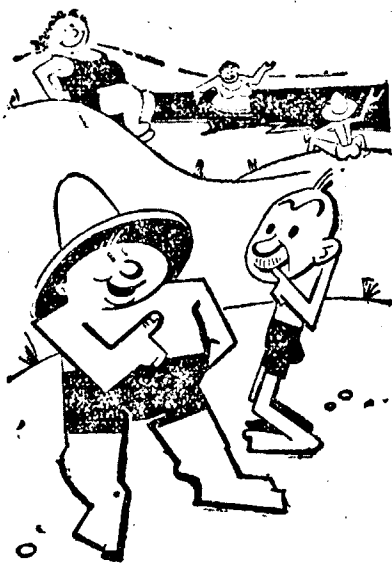
Leszakadt a vasúti hid a vonat alatt. Szófiából jelentik: (Rador.) Sveti Vraci közelében egy vasúti hid abban a pillanatban omlott össze, amikor egy személyvonat haladt át rajta. Négy személykocsi a nyolc méteres mélységbe zuhant. Az utasok közül huszan megsebesültek, nyolcnak az állapota súlyos.

Új temelkezési vállalat nyílt meg

Bulevardul Regele Ferdinand 41. szám alatt
Egyszerű és díszes kivitel. — Olcsó árak.
3513 **Fratii KLUG Testvérek.**

Önkéntesek figyelmébe. Bucaresti-ből jelentik: Az önkéntességi joggal bíró ifjak, akik 1935—36. évre tanulmányi halasztást kértek, legkésőbb augusztus 30-ig nyújtsák be a sorozóbizottságoknál a szükséges okmányokat, amelyek a következők: beiratási igazolvány, az iskolai előmenetelről szóló igazolvány, a) és b) típusu nyilatkozatok és végül a hadmentességi adó nyugtája. Akik az 1936—37. évre is halasztást akarnak, azok okmányait legkésőbb augusztus 15-ig nyújtsák be. Akik a fenti időpontig aktáikat nem nyújtják be, azokat 1936. november 1-én feltétlenül besorozzák.

„Szalma-özvegyek”



A feleségem rendszerint váratlanul érkezik meg a nyaralásból és nagy szcenát rendez, ha éppen mulatságból térek haza.

Hja, kolléga ur, egyikünk se tudhatja, mi lesz holnap: „szcena, vagy szalma”...?

CSÖPPSÉGNEK — MACK'S KAISER BORAX-ot! Még a felnőtteknél is jobban veszélyezteteti a kemény víz a benne lévő oldott ásványi anyagok és mésztartalom által az apróságok gyenge és érzékeny bőrét. Könnyen válik a kemény víz a kiütések és kipállások rettegett kórokozójává, mely a gyermeknek felesleges fájdalmakat, az anyának kínos rettegést okoz. Mack's Kaiser Borax a csecsemő és gyermek mosdóvizébe öntve, lágy és kellemes ártalmatlan vizet ad. Csak a közismert vörös dobozban valódi, kimérve nem kapható.

Ötszáz ház rombadőlt egy kurdisztáni városban. Teheránból jelentik: (Rador.) A Kurdisztán tartományban levő Mehabad várost orkán és felhőszakadás pusztította el. Ötszáz ház rombadőlt és igen sok a halottáldozatok száma.

Szalmatűz Arad-on. Szerda délelőtt fél 11 órakor könnyen vezetéssé válható tűz támadt Mot Ioan, CFR-fűtő Trenului-ucca 116. szám alatti házában udvarán. Eddig még ki nem derített okból az udvaron felhalmozott nagymennyiségű szalma kigyulladt és lángbaborult. Félő volt, hogy a tűz, amely gyorsan terjedt, átterjed a szomszédos házakra is. A kivont tűzoltóságának mintegy háromnegyedórás munkával sikerült a tüzet lokalizálni. A tűz okozta kár jelentéktelen.

Dr. Pescariu Ioan, kórházi belgyógyász főorvos augusztus 1-én egyhavi szabadságra utazott.

Ellopták a bőröndjét az arad-i állomáson. Tóth József, Consistoriului-ucca 32. szám alatti lakos tegnap este az arad-i állomás III. osztályú várótermében várta egyik vonat indulását. Este 11 óra körül megdöbbenve vette észre, hogy bőröndje, amelyben mintegy 6000 lei értékű ruhanemű, továbbá értékes akták voltak, eltűnt. Azonnal jelentést tett a rendőrségnek, amely bevezette a nyomozást az állomási tolvajok kézrekerítésére.

Dr. Fischer Ilona külföldi tanulmányutjáról megérkezett, ismét rendel. 3517

Nyomok vesztett. A rendőrségnek ma egyszerre két eltűnést jelentettek. Tirtek Béláné, Constantin Brancoveanu-ucca 40. szám alatti lakos bejelentette, hogy Béla nevű 18 éves fia, aki bádógos, július 31-én eltűnt hazulról és azóta nem jelentkezett. — Hasonló bejelentést tett Taran Ecaterina, Dorobantilor-ucca 77. szám alatti lakos, akinek 15 éves Stefan nevű fia még július 26-án tűnt el és azóta nyoma vesztett. Mindkét eltűnés ügyében vizsgálat indult.

Gyomor- és bélbántalmak, hasüregbeli vérpangás, izgékonyosság, migrén, kimerültség, szédülés, szívszorulás, rémes álmok, újdonság, általános rosszullét, a munkaképesség csökkenése sok esetben rövidesen megszűnnek, ha a beteg néhány napon át reggel éhgyomorra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet iszik. Az orvosok ajánlják.

Bokáig halban jártak egy mexikói város lakói a felhőszakadás után. New-Yorkból jelentik: Kánaánna változtatta Aguas Calientes városkát egy felhőszakadás. A vidéken már hetek óta tikkasztó szárazság uralkodott. Végre hatalmas felhőszakadás zúdult a környékre. Amikor a felhők elhúzódtak és a városka lakói újra megjelentek az uccán, bokáig halban jártak. A halak még élvezhető állapotban voltak, a szegényebb sorsú lakók bőven kivették részüket az égjándékozta lakomából. Természettudósok azzal magyarázzák a szokatlan tünetényt, hogy a vihar az Océán felől jött, ahol a légtölcser a magasba ragadta a vizek lakóit és Aguas Calientes fölött zudította le a magasból.

Dr. Thau Ernő belgyógyász hazaérkezett, ismét rendel. Arad, Str. Cicio Pop 4. szám alatt. Telefon: 563. 3512

Akasztás Bécsben. Bécsből jelentik: (Rador.) A köztársasági elnök tegnap a gráci törvényszék által halálraítelt három gyilkos közül kettőnek megkegyelmezett, míg a harmadikat a fogház udvarán felakasztották.

Rendőrségi hírek. Lejtényi József, T. Vladimirescu-ucca 17—19. szám alatti lakos feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen, akik nyitvamaradt lakásából 2000 lei értékű ruhaneműt vittek el. — Dávid Lolott, V. Babes-ucca 10. szám alatti tanárno feljelentette cselédjét, Bucsa Lucretiat lopás címén. — Negrea Ioan, Grivitei-ucca 186. szám alatti lakos házában udvaráról éjjel ismeretlen tettesek egy 1000 lei értékű rézüstöt loptak el. A rendőrség valamennyi ügyben bevezette a nyomozást.

Legújabb jelentéseink:

Lángokban áll a spanyol kormány cartagenai hajóhad-támaszpontja

LONDONBÓL jelentik: Lissaboni jelentések szerint a madridi kormány cartagenai hajóhad-támaszpontja hatalmas lángokban áll. A Földközi-tengerről Lisszabonba érkezett ha-

jók kapitányai jelentik: hogy a hajóhad-támaszpont magasra csapó lángokkal égett, sőt robbanások zaját is hallották.

Olimpiai középtáv- és gátfutó selejtezők

Ma bonyolították le az olimpiai atlétikai versenyen az 1500 méteres síkfutás selejtezőit, amelyek az alábbi eredményeket hozták: 1. előfutam: 1. Ny (svéd) és Cunningham (USA) 3 p. 54.9 mp., 3. Götchert (német) 3 p. 55 mp. 2. előfutam: 1. Corneas (angol) 4 p. 00.6 mp., 2. Lovelock (ujzélendi) 4 p. 00.6 mp., 3. Venzke (USA) 4 p. 00.7 mp. 3. előfutam: 1. Beccali (olasz) 3 p. 55.6 mp., 2. Szabó Miklós (magyar) 3 p. 55.6 mp., 3. Edwards dr. (kanadai) 3 p. 56.2 mp. 4. előfutam: 1. Goix (francia) 3 p. 54 mp., 2. Sanromani (USA) 3 p. 55 mp., 3.

Schaumburg (német) 3 p. 55.2 mp.

A 110 méteres gátfutás előfutamai hatalmas küzdelmeket hoztak. A hat előfutamból két-két versenyző került a középfutamba. Az előfutamok a következő eredményeket hozták: 1. előfutam: 1. Lavery (délafrikai) 15 mp., 2. O'Connor (kanadai) 15.1 mp. 2. előfutam: 1. Pollard (USA) 14.7 mp. 2. Thornton (angol) 15 mp. 3. előfutam: 1. Finlay (angol) 14.7 mp. 2. Murakami (japán) 15.3 mp. 4. előfutam: 1. Staley (USA) 15 mp. 2. Lavenas (argentínai) 15.1 mp. 5. előfutam: 1. Towns (USA) 14.5 mp. 2. Wegner (német) 15.1 mp. 6. előfutam: Lindman (svéd) 14.9 mp. 2. Watson és Caldana (később döntenek).

Mit jelképez az olimpiai

ötös harika?

A legtöbb ember tudja, hogy ez az olimpiai játékok jelvénye. Az öt karika az öt világrészt jelenti. Színek szerint: a kék Európát, a sárga Azzsiát, a piros Amerikát, a fekete Afrikát, a zöld pedig Ausztráliát szimbolizálja.

Az öt karika összekapcsolódása pedig azt a testvéri ösztönt jelképezi, amelyben a sportársadalom forrasztja össze a világ összes részeinek lakóit faji, állami, társadalmi és politikai különbségek nélkül.

— Egy osztrák katonai repülőgép katasztrófa. Bécsből jelentik: Egy katonai repülőgép Grác közelében lezuhant. A pilóta szárnyethalt.

Tolltisztítást, portalanítást

házhöz szállítva legjutányosabban vállal, desinficiált paplanpelyhet

legolcsóbban árusít:

CZITROM tollkereskedés

Arad, Piața Cernat No. 3. 3478

— Óriási gyászpompa Bleriot temetésén. Párisból jelentik: Bleriot-t, a repülés nagy halálját, ma temették el Párisban óriási gyászpompa mellett. A bucsubeszédet Pierre Cot légügyi miniszter mondotta.

— Régi budapesti kereskedő-házaspár tragédiája. Budapestről jelentik: Schmeidek Bernát 60 éves fakeskedő és felesége gázzal megmérgezték magukat és mire rájuk találtak, mindketten meghaltak. Schmeidekék gondosan eltitkolták, hogy súlyos anyagi viszonyok közé kerültek. Az utóbbi időben már lakbért sem tudtak fizetni és ezért követték el öngyilkosságukat.

— Szébbnél-szebb tornászmutatványok fogják nivóssá tenni a nyomdászok augusztus 16-iki nyári multságát, mely tornászmutatványokat az SGA, Astra, Hakoah és Titanus sportegyesületek minta-tornászcsapatai mutatnak be. A kerti ünnepély és műsoros táncstély Aradul-Nou-n, a Kornett-féle vendéglő kerthelyiségében és ujonnan parkettázott táncteremben lesz.

— Ha ön tudja, hogy rosszak a fogai, úgy Ön leginkább a kezével szeretné állandóan a száját eltakarni. Ez az érzés Önnek kényelmetlenséget okoz és egész szerencsétlenné teszi, különösen ha társaságban van. Ne engedje a dolgokat odáig fejlődni, hanem kezdje el idejében fogainak ápolását. ODOL-fogpasztának rendkívül tisztító hatása van, ragyogó fehérre varázsolja a fogakat és eltávolítja a csuf fogkövet.

Töltőtollak

CSÁSZÁR,
Str. V. Goldia 1.
Seleot-mozli mel-
lett. Telefon 398.

Üldözési mánia tört ki egy timisoara-i uricsalád négy nőtagján

Timisoara-ról jelentik: Megrendítő családi katasztrófáról számol be timisoarai tudósítónk. Körülbelül tíz évvel ezelőtt Jugoszláviából Timisoara-ra költözött egy Grossmann nevű tekintélyes mérnök, aki családjának a Sofia-tér és Filoméla-ucca sarkán szép házat épített. A házba Grossmann feleségével, akkor két éves gyermekével, anyósával és sógornőjével együtt költözött be. Két évvel ezelőtt azonban Grossmann elvált nejétől, a házban bennhagyta családját s ő költözött másfelé.

Az elhagyott család a ház egyik lakását egy Lutz nevű embernek adta ki, aki nemrégiben megházasodott s feleségét is a Grossmann-házba vitte.

Mult szombaton Lutz estefelé hazatért feleségével a házhoz. A kaput azonban zárva találta s mivel belülről a kulcs benne volt a zárban, az ablakon kezdett dörömbölni. Dörömbölésre a ház asszonyai kinéztek az ablakon s arra kérték Lutzot, jöjjön egy órával később.

Lutz egy óra múlva ismét megjelent, de ekkor már zörgetéseire sem kapott semmi választ. Nem volt mit tennie, egy ismerősénél huzta meg magát éjszakára a feleségével. Másnap reggel újra jelentkezett a Grossmann-házban, de bemenni ezuttal sem tudott. Ekkor Lutz rendőri segítséghez folyamodott.

A rendőrök kihallgatták a Grossmann-ház szomszédságát, aiktól oly értesüléseket szereztek, hogy jónak látták a mentőket is gyorsan előhívni. Amikor a mentők megérkeztek, a rendőrség betört a Grossmann-hölgyek lakására. Fantasztikus látvány tárult eléjük. A szobák butorzata teljesen fel volt forgatva s az ajtók szekrényekkel, asztalokkal eltorlaszolva. A négy nő, Grossmann elvált felesége, anyósa, sógornője és leánya ágyban feküdtek s amint megpillantották a rendőröket, háborzongató sikoltozásokba kezdtek.

— Segítség, segítség! Ne nyuljanak hozzánk! Gyilkosok! Hiszen mi nem ártottunk senkinek. Hagyjanak nyugodtan meghalni bennünket. A halálért éhezünk már harmadik napja!

Az egyik mentő szeliden próbált beszélni a felzaklatott nőekkel. Azzal akarta őket leprecsálni, hogy ők azért jöttek, hogy jobb, kényelmesebb lakásba segítsék át a hölgyeket.

A nők már-már belementek a kelepécebe, amikor az egyiknek hirtelen dührohama támadt. Most már erősebb fellelésre volt szükség. Grossmannét és hugát kénytelenek voltak a mentők kényszerzubbonyba öltöztetni, majd az egész családot a rendőrségre szállították, ahol a hatósági orvos megállapította, hogy Grossmanné édesanyjának és leányának semmi baja nincs, ellenben Grossmanné és huga ön- és közveszélyes ürültek.

A két szerencsétlen nő attól kezdve esett üldözési mániába, hogy Grossmann elválása után a gyermekeit, a jelenleg 12 éves kislányt magának követelte. Grossmanné ragaszkodott leányához s a férj nem erőszakolta tovább a gyermek kiadását.

Most azonban, hogy a családi tragédia bekövetkezett és Grossmannét hugával egyetemben valószínűleg elmebetegintézetbe kell szállítani, Grossmann kénytelen volt a rendőrségtől magához venni gyermekét.

— Vakmerő rablás az egyik budapesti színházban. Budapestről jelentik: Dr. Kardos Elemér előkelő budapesti ügyvéd felesége bejelentette a rendőrfőkapitányságon, hogy kedden este az Erzsébetvárosi színházban egy mellette ülő ismeretlen valaki több ezer pengő értékű platina karóráját, amely briliánsokkal volt kirakva, ellopta. A rendőrség azt hiszi, hogy szervezett rablóbanda működik Budapesten.

— Asztma és szívbetege, mell- és tüdőbaj, görvély- és angolkór, a bőr megbetegedései és furunkulózis eseteiben a mindig kellemes hatású természetes „Ferenc József” keserűvíz az emésztőcsatornát alaposan kitisztítja s a gyomor és belek működését kitünően szabályozza. Az orvosok ajánlják.

Szeplős, pattanásos

májtoltos, miteseres arcát hozassa rendbe
PILISINE kozmetikai salonban,
Bulev. Regina Maria 17. (Rétj-ház)

— Magyar potyautast fogtak Belgrádban. Belgrádból jelentik: A Magyarország felől érkező gyorsvonat egyik vagonja alatt Rakek állomáson a vasutasok potyautast fedeztek fel. Megállapították róla, hogy Imre Gézának hívják, magyar állampolgár és utlevél nélkül Olaszországba akart szökni.

— Halálozás. Glutig Lajos 70 éves korában elhunyt. Temetése péntek délután 5 órakor lesz a Str. Romul Veliciu 12. szám alatti gyásházából.

— Robbanás egy olasz hadianyaggyárban. Rómából jelentik: Az orbetelloi robbanóanyaggyárban tegnap délután borzalmas szerencsétlenség történt. Eddig még ki nem derített okból az egyik munkateremben robbanás következett be és az ott dolgozó munkások közül öten meghaltak és sokan megsebesültek. A romok alatt még igen sok áldozat fekszik.

— Kloroformos rablás a prágai gyorsvonaton. Cernauti-ból jelentik: A prága-cernauti-i gyorsvonat egyik első osztályú fülkéjében eszméletlenül találtak egy utazót, akiről megállapították, hogy kloroformmal kábították el. Amidőn magához tért, nyomban jelentette, hogy 500 ezer lei értékű briliáns gyűrűje eltűnt. A nyomozás adatai szerint a vasuti lopást egy ismert nemzetközi tolvaj követte el, akiről már azt is megállapították, hogy ezidő szerint Cernauti-ban tartózkodik. Letartóztatása küszöbön áll.

— Egyiptom be akar lépni a Népszövetségbe. Kairóban most ülésezik az angol-egyiptomi bizottság, hogy megállapítsa a két országnak a jövőben egymáshoz való viszonyát. A tanácskozáson megvitatják azt is, hogy Egyiptom milyen körülmények között léphetne be a Népszövetségbe. Anglia pártolja Egyiptom népszövetségi tagságát.

Jean Kiepura képviselőjelölt!

Varsóból jelentik: Jan Kiepura, az ismert tenorista elhatározta, hogy politikai szerepet vállal. Képviselőjelölt lesz és a varsói lapok jelentése szerint megválasztása biztosra vehető.

— Felgyújtották az elhunyt földbírtokos temetését. Craiova-ból jelentik: Sitoaia községben hatalmas tüzvést okoztak Jean Mihail, az elhunyt multimilliomos birtokán az elégedetlen parasztok. A község lakossága körében ugyanis az a hír terjedt el, hogy birtokát Jean Mihail a községre hagyta és amidőn kiderült, hogy ez nem igaz, felgyújtották 350 kocsi szalmát, mely elégett. A tűz szerencsére nem terjedt át a gazdasági épületekre.

— Sztrájk halottakkal. Algírban a sztrájkoló és dolgozó munkások között véres összeütközésre került sor. A verekezés során több revolverlövés is hangzott el. Egy munkás meghalt, több pedig megsebesült. A tömegverekedésnek a rendőrség vetett véget.

— MA az alanti gyógyszerárak tartanak éjjeli szolgálatot:

ROZSNYAI, Piața Avram Iancu.
FÖLDES, Str. Eminescu.
KÁRPÁTI, Bulevardul Regele Ferdinand.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Milliók kényszeregyezség Arad-on

Kényszeregyezséget kért egy Metianu-uccai textil kereskedő-cég, amelynek tulajdonosnője öt év alatt fizetendő száz százalékos kiegyenlítést ajánlott fel a hitelezőknek

Hosszu idő óta nem volt Arad-on, kényszeregyezség és így szinte meglepetést keltett az a beadvány, amely nemrégiben az arad-i törvényszék kényszeregyezségi osztályához bejutott. A beadványban a *Friedmann Julianna*, Metianu-ucca 3. sz. alatti textilcég tulajdonosnője kéri a bíróságot, rendelje el cége ellen a kényszeregyezséget s arra hivatkozik, hogy az utóbbi három év rossz üzletmenete és gazdasági viszonyai kényszerítették erre a lépésre. Kimutatást csatol, amely szerint

az áruraktár értéke 2 millió 753.500 lei, az adósok 2 millió 674.919 leiel tartoznak, míg a hitelezők követelése összesen 2 mil-

ió 955.292 leit tesz ki, a kereskedő hitelezőinek száz százalékos egyezséget ajánl fel, azzal, hogy követeléseik összegét öt év alatt, egyenlő részletekben fizeti ki.

A beadvány nyomán az arad-i törvényszék kereskedelmi bírósága *augusztus 14-ikére hívta össze a hitelezőket, hogy a kérvény sorsa felett döntsenek.* A törvény értelmében, abban az esetben, ha a hitelezők 51 százaléka elfogadja az ajánlatot, úgy a bíróság helyt ad a kényszeregyezségi kérvénynek. Az arad-i textilpiacon nagy érdeklődést keltett a milliós kényszeregyezség híre.

50.000 leit fizettek Constanta-n egy vagon buzáért

— Emelkedett Arad-on a liszt ára —

A gabonapiac az utóbbi napokban ismét je'entős áremelkedések tapasztalhatók. A Constanta-ból és Brăila-ból érkezett jelentések szerint

az export-buzában egyetlen nap alatt lényeges emelkedés következett be.

Különösen Brăila-ban volt észrevehetőbb az áremelkedés, ahol vagononként a buza 1000—2000 leiel emelkedett. A buza ára néhány nappal ezelőtt még 43 ezer lei volt és most 44.500—45.000 leire emelkedett. A kereskedők nagyrésze azonban még ezen az áron sem akart tudni árúján és arra az álláspontra helyezkedett, hogy bevárja a további eseményeket.

A tengeri áraban is emelkedés állott be,

amennyiben a 27.500 leit érte el. Megállapítható egyébként, hogy a tengeri körül élénk spekuláció folyik. Egyesek tartják a tengerit, mások pedig igyekeznek minél nagyobb mennyiségeket vásárolni. A gyors áremelkedés az Amerikából és az Oroszországból érkező hírekkel magyarázható, melyek szerint mindkét or-

szág termése jóval közepesen aluli a szárazság miatt.

Constanta-n 81 kilogramos tiszta buza 50 ezer leies vagononkénti árat ért el, míg 81 kilogramos buza idegen anyagokkal 48.250 c'ért cserélt gazdát. Basarabia-ban szintén szilárd a piac.

Az utóbbi napokban bekövetkezett és a jelek szerint még a köze'jövőben is tartó áremelkedések hatása Arad-on is érezhető. Ez részben a buza árának megszilárdulásában, részben pedig a lisztárak emelkedésében nyilvánul meg. A nullás liszt nagyban kilogrammonkénti ára 60 banival 7 lei és 40 baniról 8 leire, míg a főző liszt ára 7 leiről 7 lei és 60 banira emelkedett.

A külföld részéről az érdekődés tovább tart és ezért további áremelkedésre számítanak.

— Kezdődő ütérelmeszesedésnél reggel éhgyomorra egy pohár természetes „Ferenc József” keserűviz úgy az alhasi pangást mint az emésztés renyhességét megszünteti, a rekeszizom emelkedését csökkenti és a magas vérnyomást mérsékli. Az orvosok ajánlják.

A román—magyar vegyes gazdasági bizottság ülése elmarad, de

Értekezletre ülnek össze Budapesten a faexportőrök és a magyar Faforgalmi Rt. képviselői

A gazdasági bizottság tanácskozásaira csak szeptemberben kerül sor

A román—magyar kereskedelmi tárgyalások megkezdésével kapcsolatban, az utóbbi napokban több egymásnak ellentmondó hír látott napvilágot. Illetékes helyen ezekkel a hírekkel kapcsolatban a következő felvilágosítást adták:

— A román kormány kezdeményezésére összehívták Sinaia-ba a román—magyar vegyesbizottságot, azzal a céllal, hogy a tanácskozásokat augusztus elején kezdjék meg. A meghívást a magyar kormány elfogadta, azzal a kéréssel, hogy a megbeszélésekre későbbi időpontban, szeptember elején, de legkorábban augusztus végén kerüljön sor. Ehhez a kéréshez a román kormány hozzájárult és ebben az értelemben kezdődtek meg a konferenciát előkészítő tanácskozások, úgy nálunk, mint Magyarországon.

Ettől függetlenül azonban — mivel a Magyarországra irányuló tűzifakivitel körül nehézségek merültek fel, — úgy döntöttek, hogy e hó elején Budapesten tanácskozásokra ülnek össze a tűzifaexportőr szindikátus (SEL) és a magyar Faforgalmi Rt. megbízottai. Ezek a tanácskozások ugyan nem lesznek hivatalos jellegűek, de remélik, hogy ezek során sikerül elsimítani azokat a nézeteltéréseket,

amelyek a tűzifakivitel megnehezítették.

A Budapesten hozott határozatokat azonban elfogadja majd a vegyes bizottság, amely három-négy hét múlva kezdi meg ülésezéseit Sinaia-ban.

— IGAZGATÓT NÉVEZTEK KI AZ ALLAMI OSZTÁLYSORSJÁTEK TRANSILVANIA-I ÉS BANAT-I HIVATALOS ELARUSÍTÓ IRODAJÁNAK ÉLÉRE. Az Allami Osztálysorsjáték egy pár héttel ezelőtt állította fel hivatalos elarusító helyét Transilvania és Banat területére cluj-i székhellyel. Most a bucuresti-i központ kifejezésre juttatta azt a szándékát, hogy ezt az elarusító irodát végérvényesen fenn akarja tartani. Erre mulat egyébként az a tény is, hogy augusztus 1-i hatállyal a transilvania-i és banat-i kirendeltség élére teljes jogú és hatáskörű igazgatót neveztek ki Cezar D. Opreanu személyében. Országrésztünkben eddig is nagy népszerűségnek örvendő intézmény további működése elé bizalommal tekintünk, aminek kétségtelenül hozzájárul az ujonnan kinevezett igazgató szimpatikus személye is.

— A franciaországi idegenforgalom katasztrofálisan visszaesett az utóbbi időben. 1929-ben még 1.900.000 külföldi járt Franciaországban, 1935-ben már csak mindössze 800.000. Az idei, 1935—36. év adatait még nem hozták nyilvánosságra, de azok még rosszabbak lesznek.

Uj szemét-kerületekre osztják fel a várost

A szeméthordók — mint megtört — kérvényt nyújtottak be a város vezetőségéhez és annak a kívánságuknak adtak kifejezést, hogy a szeméthordás szempontjából kerületekre osszák be a várost és minden egyes vállalkozó csak a maga kerületében dolgozhasson. Jelenleg ugyanis az a helyzet, hogy egy-egy utcában három-négy vállalkozó is végzi a szeméthordást.

Popa Gligore közigazgatási tanácsos beszámolt arról, hogy a köztisztaságra vonatkozóan szabályrendeletet dolgoztak ki, amely jelenleg a miniszteriumban van, de még nem hagyták jóvá. A város vezetősége úgy döntött, hogy addig, amíg az új szabályrendelet jóváhagyása meg nem érkezik, helyt ad a szeméthordók kérésének, kerületekre osztja fel a várost és minden kerületben csak egy vállalkozó dolgozhat. A város kötelezi a vállalkozókat, hogy a jövőben higiénikusabb kocsikat használjanak, mindenki a saját kerületéből naponta két kocsit városi szemetet is szállítson el, a szemetet csak a város által megjelölt helyen rakják le, mert ellenkező esetben megvonják engedélyüket. A vállalkozók a szemét szállításáért a már fentebb említett, de még jóvá nem hagyott szabályrendelet által megállapított díjakat számíthatják. Ezeket a díjakat tájékoztatás végett a sajtó újan ismerteti majd a város vezetősége a közönséggel.

— ADÓFIZETÉSI KEDVEZMÉNY. Bucuresti-ből jelentik: A pénzügyminiszter ma reggel közleményt tett közzé a pontos adófizetés kedvezményelt illetőleg. A közlemény szerint azok, akik az esedékes évharmad első 45 napján kiegyenlítik adójukat, 5 százalékos engedményben részesülnek.

— Drágul a kenyér Angliában is! Londonból jelentik: Angliában néhány napon belül felemelik a kenyér árát, mert a lisztárak napok óta állandóan emelkednek.

— A belöldi és külföldi gabonaszállításaink. Bucuresti-ből jelentik: Az államvasutak igazgatósága részletes kimutatást közölt a tavalyi gabonaszállítványokról. Eszerint összesen 816.420 vagon gabonát szállítottak vasuton. Előreláthatólag 271.592 vagon gabona kerül majd idén exportra. Ezt az óriási mennyiséget augusztus 5-től november 15-ig akariák lebonyolítani.

— Erősen csökken a kölcsönkibocsátás a new-yorki piacon. Juliusban összesen 313.4 millió dollár kölcsön került kibocsátásra, a júniusi 846.9 millió dollárral szemben. Külföldi kölcsönkibocsátások az idén sem júniusban, sem júliusban az amerikai pénzpiacra nem fordultak elő.

— A pékmesterek értekezlete Satumare-n. Satumare-ről jelentik: A napokban Satumare-n tartózkodott Székely Sándor, az Ardeali és Banati Pékiparosok Országos Szövetségének elnöke. Székely Sándor résztvett a pékmesterek értekezletén és ismertette előttük a kenyérbélyegtvény szigorú végrehajtási utasításának hatálytalansága érdekében kifejtett minisztériumi közbenjárások eredményét. A törvény huszonhét hatóságnak ad jogot, hogy a pékek munkáját ellenőrizze és esetleg büntetést szabjon ki. Ilyen körülmények között a pékiparosok helyzete lehetetlenné vált és a satumare-i értekezleten felvetődött egy országos péksztrájk lehetősége. A pékmesterek elhatározták, hogy előbb minden törvényes eszközzel azon fognak fáradozni, hogy az intézkedéseket enyhítsék. Ha azonban ez nem vezetne eredményre, országosan összefogva, beszüntetik a munkát. A pékfronton tehát eddig még nem tapasztalt eseményekre van a közeljövőben kilátás.

— Tilos a szekereknek állomásczni a Viztorony és az 1. Decembrie-ucca körül. A város átmeneti bizottsága szerda délelőtti ülésén jóváhagyta Tatu Ioan helyettes átmeneti bizottsági elnök azon intézkedését, amelynek értelmében a viztorony környékbeli lakók kérelmére megtiltotta a szekereknek a viztorony környékén való állomásozását. A határozat értelmében a jövőben ezek a szekerek a Neculcea-uccában állomásozhatnak, a vasuti üzletvezetőség épületének közelében. Ugyancsak megtiltotta a város vezetősége a szekereknek az 1. Decembrie-uccában való állomásozását. Ezek a szekerek is a jövőben a Neculcea-uccában állomásoznak majd.

Fizessen elő
az „Aradi Közlöny”-re!

A magyar pénzügy- miniszter Berlinben

Berlinből jelentik: Az olimpiai játékok alkalmából Berlinben tartozkodó Fabinyi Tihamér pénzügyminiszter ma látogatást tett Schwerin Grossing német birodalmi pénzügyminiszternél, majd utána Hjalmar Schacht-nál, a birodalmi bank elnökénél. Fabinyit tegnap Göring porosz miniszterelnök fogadta ebéden, ma pedig Berlin rendőrfőnökéhez volt hivatalos.

Színház - Művészet

Solymosán Magda

és Stefanidesz Ili,

a cluj-i Magyar Színház primadonnáinak vendégjátéka a Nyári Szinkörben.

Hosszas tárgyalások után a színház igazgatójának sikerült a cluj-i Magyar Színház két büszkeségével: Solymosán Magdával és Stefanidesz Ili-vel két esti vendégjátékban megállapodni, mely alkalommal szombaton, e hó 8-án a

„Vadvirág”

színház operettszínház, míg vasárnap az idei szezon egyik nemeseen fémjelzett nagyszerű operettje.

„Aki nyer, az nyer”

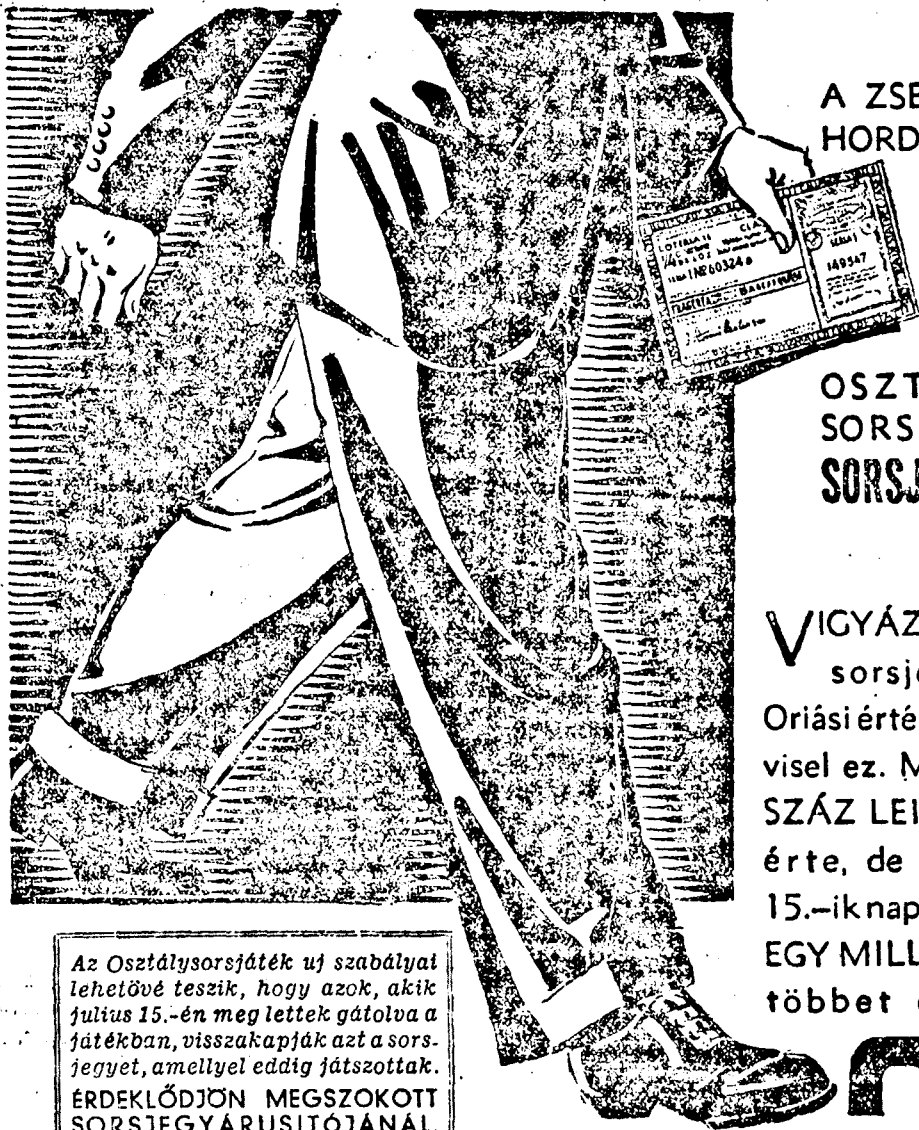
fog színre kerülni.

Az előadások a szezon kimagasló eseményeként ígérkeznek és épp ezért a színház igazgatója parádés szereposztásról is gondoskodott. Ugyanezen alkalommal viszontlátja a közönség egyik legnagyobb kedvencét, Gömöri Emmát, továbbá pompás alakítást fog nyújtani egy egészen új szerepben Pál Magda és Ágai Margit. A férfi főszerepeket Karácsonyi Miklós, ifj. Szendrey, ifj. Szendrey Mihály, Jávor Alfréd, Róna Dezső, Kun Dezső, Szabó Gyula és Pető Imre játsszák. Tekintettel a várható nagy érdeklődésre, a téli színház jegypénztára már májtól kezdve egész napon át rendes napi áron árulja a jegyeket. Aki jó helyhez kíván jutni, ajánlatos, hogy jegyeiről előre gondoskodjék. Az előadások pontosan este 9 órakor kezdődnek.

— A „Déliab” olimpiája. A berlini olimpiáról feltűnően érdekes képeket közöl a „Déliab” új száma, amely 100 oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg.

— Fekete bárányok városa. Ez a címe annak a rendkívül érdekes képekkel illusztrált cikknek, amely a „Tolnai Világlapja” új számában jelent meg.

A SZERENCSE ÜLDÖZNI FOGJA,



HA
A ZSEBÉBEN
HORDJA AZ

OSZTÁLY-
SORSJÁTÉK
SORSJEGYÉT.

VIGYÁZZON a
sorsjegyére.
Oriási értéketkép-
visel ez. Ma KÉT-
SZÁZ LEIT adott
érte, de hónap,
15.-ik napján már,
EGY MILLIÓNÁL
többet érhet.

Az Osztályosorsjáték új szabályait lehetővé teszik, hogy azok, akik július 15.-én meg lettek gátolva a játékokban, visszakapják azt a sorsjegyet, amellyel eddig játszottak. ÉRDEKLŐDJÖN MEGSZOKOTT SORSJEGYÁRUSÍTÓJANAL.

AUGUSZTUS 15.-ÉN VAN A SORSJÁTÉK 2-
IK osztályának húzása.
AZ ÁLLAMI SORSJÁTÉK

SPORT KÖZLÖNY

Az Intelegerea lesz a Gloria első őszi ellenfele

A vasárnapi futballműsor legkíméltebb eseménye a Gloria őszi csapatának bemutatkozása lesz. A Gloria az 1936-37. éves idényre jelentősen erősített és a csapat pénteken már meg is kezdi a tréninget. A Gloria első komoly meccsének lebonyolítására vasárnap kerül sor, amikor is erős partnerről gondoskodott a grădiste-i Intelegerea személyében. A Gloria vasárnapi meccsén bemutatkoznak az új krekkek is, úgy mint a simeria-i Mikola, az

SGA-ból átlépett Fritz, valamint az Intelegereából szerződöttetett Ipacs. Az Intelegerea, amely a kerületi bajnokság egyik legjobb együttese, szintén nem töltötte tétlenül az álligazolási időt és több kitünő játékost szerzett meg, úgy, hogy a vasárnapi meccs igen érdekesnek ígérkezik. A főmérkőzés délután 6 órakor kezdődik a Gloria-pályán, előtte pedig negyed 5 órai kezdettel a két csapat ifjúsági gárdája méri össze erejét.

O A Juventus Sf. Ana-n. Vasárnap vendéglátta barátságos mérkőzésen a Santana-i USE-UMTE kombinált az arad-i Juventust, amely felett a hazai csapat 4:0 (1:0) eredményrel győzött. A Juventus szép játékot produkált, de csatársora nem talált önmagára.

O Törpebajnoki mérkőzés csütörtökön. A csütörtökre kisorsolt két törpebajnoki meccs közül csak az egyik kerül lebonyolításra és pedig a Gloria-pályán este 7 órai kezdettel a Tricolor és Olimpia-PTT csapatai meccselnek, Lutai bírósokodása mellett. A másik mérkőzés, amelyen a Juventus találkozott volna az Unireával, elmarad.

O A Phoenix Cluj-on? A Victoria előrehaladott tárgyalásokat folytat a baimare-i Phoenix-szel. A terv szerint vasárnap Cluj-on Phoenix-Victoria barátságos mérkőzés lesz.

O Megnyerte első mérkőzését az Unversitateea. Helsinkiből jelentik: Az Unversitateea futballcsapata 60 órás utazás után, tegnap játszotta első mérkőzését Helsinkiben kombináltjával és azt szép játék után 8:3 (4:1) arányban legyőzte. A gólokat Szaniszló (5), Ploesteanu (2) és David lötték.

O A bécsi Hakoah versenyzője, Neumann Olaszországban atlétikai versenyen vett részt. A 200 méteres síkfutásban 26.8 idővel lett első. Neumann az első zsidó hölgyatléta, aki ezen a távon ezt az időt futja.

O Phil Lévy, a Stanford Universitet tagja, az amerikai főiskolás bajnokságon a diszkoszdobásban második lett. Helyezését 52 méter 7 centiméteres dobással érte el.

Augusztus 30 án a Transilvania játszik Brad-on

A kerületi első osztályu bajnokság sorolásába hiba csuszott, ugyanis a második (augusztus 30-iki) fordulóban kétszer szerepelt az Unirea csapata. Az augusztus 30-iki forduló helyesen a következő: Mica—Transilvania, SGA—Intelegerea, Hakoah—Tricolor, CAA—Juventus, Unirea—Soimi, Olimpia—PTT—Astra.

Két éven belül megszűnnek a Nansen-utlevelek

Párisból jelentik: A Nansen-bizottság mostani elnöke, a norvég származású Michael Hansson, érdekes nyilatkozatot adott a Petit Journal munkatársának.

Az elnök szerint 1938-ban felszámolják a Nansen-bizottságot, amelyet annak idején a Népszövetség alakított, hogy a sok menekültnek utlevelet tudjanak adni. Azt hiszik, hogy 1938-ig az összes politikai menekültek ügyét rendezik és mindenkinek tisztázódik az állampolgársága.

Tizenhét Nansen-bizottság működik Európában és e pillanatban 1,054,000 Nansen-utlevél van kiadva. A legnagyobb számban orosz menekültek — 800 ezer ember — utazik a világban Nansen-utlevéllel, azután jönnek az örmény menekültek 240 ezer ember, 7000 asszír és 4500 menekült a Saar-vidékről.

A szegedi bombasiker után Cluj-on, Goga fordításában rendezi meg Janovics Jenő dr. az »Ember tragédiáját«

Intim beszélgetés Janovics dr.-ral a szegedi szabadtéri játékok szenzációs technikai és scenikai újításairól

Szeged. (Az Aradi Közlöny tudósítójától.)
— ... „Elkészült a nagy mű, igen...”

Mintha valóban az Ur szólana a szegedi Dórn-tér feletti igazi égből. Dr. Janovics Jenő rendezői zsenijének alkotása a nagy mű, az »Ember tragédiájának« idej szabadtéri előadása Szegeden és éppen ezért büszkeséggel tölt el bennünket is ez a hozzánk oly közelfekvő esemény. „A siker a művészi rendezőé, Janovics Jenő doktoré és a kitünő rendezőgárdájáé”. írja a magyar sajtó, amely tevé van bámulattal vegyes elismeréssel Janovics Jenő dr. rendezői munkája iránt.

A szegedi »Ember tragédiája« szabadtéri előadása telve van egészen újszerű rendezői megoldásokkal. Remek megoldás, hogy a bonyolult szerkezetű, sok változatu tragédia idej szabadtéri előadásán mindössze egy szünetre van szükség: az egymást követő felvonások és jelenetek szinte filmszerű „usztatással”, fénylűggyönök segítségével pompásan, zökkenő nélkül peregnek egymás után. Érdekes véletlen, hogy a néhány ezer főnyi tömegben éppen Poór Lili asszony kerül elő. Janovics Jenő dr. felesége egyedül sétál fel és alá abban a hatalmas tömegben, amely az idén művészférje produkcióját jött megnézni.

— „Köszönöm!”

Hangja a sirás és újjongás anyagának keveréke. Mint amikor nagy veszedelmen esett tul az ember:

— Jó? Ugy-e jó? Hát Istennek!

Ragyog az izgalomtól és boldogságtól. Janovics Jenőhöz azonban nem lehetett hozzájutni. Másnap reggel a színházi irodában vártam rá. Amikor megérkezik, arcán az öröm széles mosolya. Irodakisasszonya csak bámul. Azután int titokban, hogy ő még sohasem látta mosolyogni.

— Tetszett? Ennek nagyon örülök. Lili mondta tegnap az előadás után és én arra nagyon sokat tartok, hogy „otthon is tetszést arassak.”

Megkérdezem, egy kicsit „hazai” intimtással:

— Mondja direktor ur, nem drukkolt a feladattól? Hiszen önnek ez első ilyen munkája...

— Hát Cluj-on és Oradea-n ki rendezte az első „Jedermann” előadásokat? — kérdezi büszkén, majd rendezői feladatairól kezd beszélni.

— Az „egyiptomi jelenetnél” megszüntettem azt a lehetetlenséget, hogy a trónterem mellett építették a piramist. Ehelyett úgy állítottam be a képet, hogy a fárát viszi a kísérete a piramis építésének a színhelyére. Ez így sokkal természetesebb, valóságosabb.

Ezután a vetítomegoldásokról beszél.

— Tizenhárom vetítő gépet alkalmaztam és ezzel elértem például többek között azt, hogy egy díszletre egy másik mozgó díszletet állítsak be. Így sikerült a talanszter-jelenetnél

a mozgó kerék és a mozgó manométer ábrázolása.

Boldogan mondja:

— Remek dolog, hogy itt minden anyagi eszköz a rendelkezésemre áll. Boldog vagyok, hogy ezt a feladatot rám bízta az idén.

Jövő terveit illetőleg azt mondja Janovics doktor, hogy a következő évben szeretne itt-hon is egy szabadtéri előadást rendezni.

— Meghívtam Gogát — mondja — mert az a tervem, hogy otthon román és magyar nyelven adnók elő a „Tragédiát”. Román nyelven Goga fordításában. Goga kimentette magát, de tervem egyébként nagyon tetszik neki és nincs kizárva, hogy jövőre Cluj-on is felállíthatunk egy szabadtéri színpadot.

— Direktor ur, a próba kezdődik...

Janovics siet, hívja a munka. Imre Sándor, Fekete Mihály, Ihász Adár a kísérete. Az ajtó előtt várakozó pesti sztárok illedelmesen utat nyitnak a „vidékiek” előtt. Aki ismeri a pesti színészsztár büszkeségét, az tudja, hogy ez a tisztelgő „utnyítás” a pesti sajtó elismerésénél is nagyobb sikert jelent.

KELETI SÁNDOR

Három fiatalok szadista merénylete egy craiova-i urileány ellen

Meglestek a strandról hazatérő urileányt, összekötözték, betömték száját és merényletet követtek el ellene — Az urileányt holtan találták meg a merénylet színhelyén — Elfogták a tetteseket

Craiova-ról jelentik: A rendőrség néhány nap óta megdöbbentő kegyetlenséggel elkövetett merénylet ügyében nyomoz. A városi strand közelében lévő parkban holtan találták Marinescu Nicolita fiatal craiova-i urileányt és minden jel arra mutatott, hogy a leány szadista merénylet áldozata lett. A rendőrségi nyomozás teljes sikerrel járt és sikerült kézrekeríteni a tetteseket, Crivat Ion, Stoica Ionel, Camen Marin személyében, a legidősebb közöttük 17 éves, a legfiatalabb 14 esztendő. A merénylők részletes vallomásban mondták el a megrázó esetet, amelynek egy ragyogó szépségű fiatal leány esett áldozatul.

Szinte brutális őszinteséggel bevallották, hogy vezérük: Crivat Ion tanácsára elhatározták, hogy a parkban lesben állnak és az első leányt, aki eléjük kerül, megtámadják. Az elszánt suhancok utjába a szerencsétlen Marinescu Nicolita került, aki a parkon keresztül tért haza a strandról. A leányt Crivat szólította meg és felajánlotta, hogy elkíséri, mire energikus elutasításban volt része, amikor pedig erőszakoskodni kezdett, a leányka arcul-

AZ ORVOS M. ONDJA:

Aki egészségét kellemes és a legmegbízhatóbb módon akarja megővni, az a legerélyesebben csak valódi „PRIMEROS BRILLIANT”-ot követeli!



Betörések Aradon

A rendőrség az ügyekben bevezette a nyomozást.

Tegnap ismét több betörés volt Arad-on. Korom Pál, római katolikus lelkész Bratianu-ucca 2—4. szám alatti lakásába ismeretlen tettesek behatoltak és 3000 lei értékben 3 aranyórát vittek el. — Ugyancsak betörték Schwartz Arthur, V. Babes-ucca 10. szám alatti lakos Episcop Radu-ucca 5. szám alatti műhelyébe, ahonnan 1200 lei készpénzt és 3000 lei értékű értékpapírokat vittek el. — Feljelentést tett Panaitescu Petru. Marăsesti-ucca 6. szám alatti lakos is, aki a Mos Ajun-ucca végén levő ingyenstrand büffijét bérlte. A feljelentés szerint a büffit éjszaka feltörték s mintegy 1000 lei értékű élelmiszert vittek el. A rendőrség a betörések ügyében vizsgálatot indított. — Ma megjelent a rendőrségen Ficay Aranka, Radnei-ut 40. szám alatti lakos, aki elmondta, hogy július 23. és augusztus 2-a között, amíg távol volt, lakását ismeretlen tettesek teljesen kifosztották. A lakás ajtajáról a betörők a lakatot feltörték, a szekrényeket felnyitották és a bennük levő fehérneműt és ruhaneműket elvitték. A betörés okozta kár mintegy 30—32.000 leire tehető. A rendőrség a betörés ügyében bevezette a nyomozást.

ütötte. Crivat ekkor torokonragadta a leányt, míg a másik kezével befogta a száját, nehogy segítségért kiálthasson. A három elvetemült fiú a park mélyére hurcolta a kétségbeesetten viaskodó leánykát, akinek kezét-lábát megkötözték. A kétségbeesett tusa folyamán a leányka megharapta Crivat kezét, aki erre dühében ököllel többször fejbeütötte áldozatát. Félórát tartott a küzdelem, majd a három fiú merényletet követett el a leány ellen. Ezután kioldották köteleiket, de meglepetéssel látták, hogy a leányka nem mozdul. Stoica ijedten mondta a csoport vezetőjének:

— Ez a leány meghalt...

Mire Crivat újból Marinescu Nicolita arcába sujtott öklével és kijelentette:

— Hagyd, holnap reggelre majd feltámad!

Marinescu Nicolita azonban nem támadt fel többé, a durva bántalmak és az izgalmak megölték a csodálatosan szép fiatal urileányt, akit a járókelők találtak meg másnap reggel a parkban.

A szadista merénylet tettesének kihallgatása alkalmával kiderült, hogy ezt a gyilkosságot csak kalandnak tartották, másnap akartak egy duszgazdag, Mac nevű péket megölni és kirabolni és erre a célra Crivat nagyszerűen működő automata-revolvert szerzett be magának. Mindháromat beszállították a dolji ügyészre.

Virágosóval fogadták

Mussolinit a velencei nők

Velencéből jelentik: Jelentették, hogy Mussolini miniszterelnök tegnap Romagno-ra kíséretében Velencébe érkezett, ahol megtekintette a nemzetközi képművelést. A külföldi kiállítók közül elsőnek a magyar csoport termében tett látogatást, majd pedig délután maga vezette repülőgépen visszarepült Riccioneba, Velence közönsége nagy ovációval fogadta a Ducet és az ablakokból a velencei nők virágosóval árasztották el a motorcsónakját.

Augusztus 15-én becsuknak az összes oradea-i kávéházak,

ha nem vonják vissza a belügyminisztérium játékbetiltó rendeletét

Oradea-ról jelentik: A oradea-i kávéházak tulajdonosai memorandumot szerkesztettek meg, amelyet tegnap benyújtottak dr. Popoviciu Valer rendőrkezesnek. A kávéház-tulajdonosok kérik, hogy vonják vissza a belügyminisztériumnak azt a rendeletét, amely a különböző kártyajátékok betiltásáról intézkedik, mert ellenkező esetben

augusztus 15-én az összes oradea-i kávéházakat becsukják.

A beadványban a kávéháztulajdonosok hitatkoznak arra a törvényre, amely engedélyezte annakidején a kávéházakban a kártyajáté-

kokat, tehát szerintük a belügyminisztérium rendelethe törvényellenes.

Beszéltünk egyébként ebben az ügyben egy helybeli kávéháztulajdonossal, aki kijelentette, hogy

augusztus 1-én minden pincérnek felmondólevelet küldtek, hogy a kávéházak bezárása után ne perelhessék őket.

Értesüléseink szerint a pincérmunkások szakszervezete péntek éjszakára rendkívüli gyűlést hívott össze, amelyen minden biztonnyal a kávéházak küszöbön levő bezárása képezi a napirend programját.

UJ KÖNYVEK

Max Brod: „Reubeni herceg, a zsidók királya“. A prágai ghetóban indul meg Max Brod regénye. A fiatal Dávid Lemel szerelme kedvéért hagyja el apja házáat, hogy néhány évvel később, mint a zsidók felszabadításának nagyköve, egy Zsidóország feltámasztásának előharcosa, fehér lovon vonuljon be Rómába, a pápa városába. Reubeni Dávid herceg minden tettét lélekzetvisszafojtva leste a középkor szenvedő, Messiásváró zsidósága. A megalázó ghetószellem helyett egy új, öntudatos és büszke zsidóságot akart teremteni Max Brod hatalmas, együttérző művészete mesterien eleveníti fel a három világrészt végig bolygó, pápai és királyi udvarok támogatása, a renaissance legnagyobb emberének barátsága ellenére is tragikusan elbukó zsidó herceg életét. A hatalmas regény, amely minden kultúrnyelvre le lett fordítva és nagy világsikert ért el, Tabor-kiadásban, pompás kiállításban 106 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj. Kérje a Tabor-könyvek teljes jegyzékét.

Dubnow: „A zsidóság története. II. kiadás“. Simon Dubnow, a legnagyobb élő zsidó történész áttekinthető, izgalmasan érdekes kézikönyvben foglalta össze az egyetemes zsidóság történetét. Elfogulatlan tisztánlátással meríti fel és itéli meg a zsidó múlt és a zsidó jelen mélyebb hátterét, érdemét és hibáit. A könyvet a magyar zsidóság rövid története egészíti ki. A zsidó történelem első magyar kézikönyvéről a jobb és baloldali sajtó, a zsidó és keresztény közvélemény egyértelműen állapította meg: Kiváló történet-

író elsőrangú, őszinte írása, amely világosságot hoz a homályban meghúzódó, soha nem tisztázott kérdésekre, egy erős nap ötezer éves viszontagságos útjára, tragikumára, hibáira és érdemeire. Dubnow könyvének második kiadása, 368 lapon, kitűnő kiállításban, Tabor-kiadásban jelent meg és 106 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj. Kérje a Tabor-könyvek teljes jegyzékét.

F. W. Foerster: „Az élet művészete“. Az igazi jó könyvnek az a sajátossága, hogy nevelő, önképző és tanító. Foerster: „Az élet művészete“ jó kalauz a jellemképzésre, de kitűnő segédkönyv a pedagógusnak is és az ifjúsági vezetőknek. Szociáletikai előadásokhoz bő anyagot meríthetnek azokból. Önképzésre szolgál 12—18 éves ifjúságnak, de felnőttek is haszonnal olvashatják, ifjúsági, egyesületi vezetőknek pedig nélkülözhetetlen segédkönyv. Bámulatos tudással ismeri a fejlődő lélek minden veszedelmét, nehézségét, szükségletét — ezt a titokzatos életet — és vagy tapintatos szeretettel vagy okos szigorral hozzáfér a lélekhez, meghódítja, tette bírja és így segít rajta. Csak az, aki megismerte, látja, mit nélkülözött eddig, míg ez a mű a könyvtárából hiányzott. Foerster másik magyar nyelvű könyve: „Élet és jellem“ 115 lei negyedik magyar kiadásban, „Az élet művészete“ pedig hatodik kiadásban van már forgalomban. Közel 400 lap, 99 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj. Kérje a Szociális Misszió Társulat kiadványainak jegyzékét.

„Napos oldal“. (Karácsonyi Benő regénye az Ardeal-i Szépművés Céh kiadásában). Karácsonyi Benő új regénye: a „Napos oldal“, mint előbbi regényei is,

az egyén és a társadalom legtávolabbi hajszálereckéig menő elemzését adja, ám ez az elemzés mindig a gúny és a humor játékosan ferdítő görcsővén át történik. A regény főhőse: Felmeri Kázmér, típusa a kópésan derült, mindig talpraeső, mindig a napos oldalon járó, ugynevezett „jópofák“-nak, akiknek lelkesen azonban mindig készenlétben áll egy jóadag keserűség is, hogy szükség esetén a szirupos társadalom édes levébe vegyithessék. Felmeri Kázmér élete a rozoga vízimalomtól Pesten és Párison át a szobrászi sikerekig s onnét vissza a malomig, amely vonal, amelynek zeg-zugos rajza ugyanakkor a mai társadalom lézgerőbéje is, azé a társadalomé, amely párhuzamba állítva a növény- és állatvilág társadalmával, összehasonlíthatatlanul rosszabb, züllöttebb, alacsonyabbrendű ennél. Humor és gúny játéka a „Napos oldal“, párosulva mély életbölcselettel és rendkívül éles emberlátással, olyan könyv, mely az olvasók minden rétegéhez egyformán szól, melyben mindenki megkapja a maga izgató életproblémáját. Az Ardeal-i Szépművés Céh a könyvet kétféle kiadásban jelentette meg. Pártolótagjai számára finom könyvpapíron, számozva, exlibriszel ellátva, félpérgament, aranyozott kötésben. Előfizetői számára izléses borítólappal, a melyet a kiadóhivatala küld szét előfizetőinek. A rendes példányok ugyancsak szép kiállításban, két kötetben, 422 lapon, 200 lei minden könyvkereskedésben vagy Lepagenál: Cluj. Kérje az Ardeal-i Szépművés Céh kiadványainak teljes jegyzékét.

A szerkesztésért:
Dr. STAUBER JÁNOS
felel.

APRÓHIRDETÉSEK.

Egy apróhirdetés **20 lei.** Minden további ára **10 szóig csupán 2 lei.** szó 2 lei. :-

Az apróhirdetések előre fizetendők.

Apróhirdetéseket este 9 óráig vesznek fel az Aradi Közlöny kiadóhivatalai. Telefon: 151. Főkiadóhivatal: Bulevardul Regele Ferdinand 4.

ALKALMAZÁS

Szakácsnő, szobaleány augusztus 1-re jó bizonyítvánnyal uri házhoz kerestetik. Cim a kiadóban.

Főzni tudó erkölcsös és szorgalmas mindenest keresek azonnala 2 tagu családnak. Cim a kiadóban. 3818

KERESEK egy jó szervező és energikus vezetőt a királysággal tanyára. Román nyelv tudás megkívánatik. írásbeli ajánlatok Dr. Ciorapoiu közjegyzőhöz Ineu (jud. Arad) intézendők. 3486

PERFEKT román-német kisasszonyt keresek 9 éves fiam mellé. Cim Welszné, Str. Mărășești 47. 3530

Cukorka főző, megbízható gyakorlott munkás kerestetik. Barhmes, Str. Filipescu 40. 3532

LAKÁS

Kétszobás, parkettás, fürdőszobás, előcsobeleleti lakások azonnala kiadók új házban házmeztérnél, Str. Onou 18. 3528

4 szobás erkélyes, parkettás lakás november 1-től kiadó. Czv. Eisele Jánosné, P. Catedralei 9. sz. 3527

DISZKRÉT eszesen butorozott szoba kapualattl bejárattal kiadó. Pta Imperat Traian I. 3538

KIADÓ november 1-re 1 kétszobás modern földszintes lakás minden mellék-helyiséggel. Érdeklődni: Str. Consistorului 85. 3463

ELLÁTÁS

Lakótársnőnek keresek középkorú urinót teljes ellátással. Str. Nicu Filipescu 21. Magánháza. 3541

VÉTEL ÉS ELADÁS

Haláleset, elutazás, költözésközből kifolyólag veszek készpénzért ócska butorokat, ruhákat, festményeket, könyveket, szőnyegeket, matracokat, cimbalmokat, padlástólmit, ágylólat, ócskavasat. Cimeket a kiadóba, vagy lakásomra, Str. Teodor Ciomtesa 10. 3526

Marmarosch-Blank betétkönyveket megvételeire keresek. Ajánlatok „Bank“ jellegre e lap kiadóhivatalának továbbítandók. 3536

Modern butorok

készen és megrendelőre jutányosan kaphatók

Csatlós I. műasztalosnál,
Calea Saguna 184. 3119

Autógummi 50 darab javított és használt, olcsón eladásra kerül. Hirschmann, Str. Gheorghe Lazar 17. 3519

Villany-szerelés és azok javítása
Villany-műszerek és azok javítása
Villany-csillárok és azok javítása
Villany-gépek és azok javítása
Villany-szerelési anyagok raktára

NAVRÁDI,

Arad. Str. Metianu. 982

Beraktározási raktárban lakásberendezések beraktározhatók. Pénzt is előlegezek. Olcsón eladók: villanylámpák, 15 méter butorszöve, tüvegta, hajlítót karszék és vaságyak. Str. Moieș Nicoara 9—11.

OKTATÁS

Javító- és felvételi vizsgákra olcsó díjért lelkismeretesen előkészítünk. Steiner int. P. Avram Ianou 9. 3434

INGATLAN

PAULIS-i „Banoa Poporala“ két háza szabadkézből eladó Paulis község központjában. Érdeklődni ugyanott. 3540

Rádióműsor

— Romániai időszámitás. —

CSÜTÖRTÖK, AUGUSZTUS 6.

București. 6.30: Ritmikus torna, hírek, gramofon-, háztartási tanácsok. 14.30: Déli hangverseny. 14.15: Rádióhírek. 14.30: Könnyű zene. 15.00: Legújabb hírek. 19.00: Időjelzés, időjárásjelentés. 19.03: Szórakoztató zene, a rádió szalonzenekarának a közreműködésével. 20: Rádiógyetem: A márásești ütközet, egy résztvevő tükrében. 20.20: A hangverseny folyta-

tása. 20.40: Új könyvek. 21.00: A bécsi filharmonikusok hangversenye. Átvitel a salzburgi innepi játékokról. Vezényel Bruno Walter: Német romantikusok: 1. Weber: Euryante-nyitány. 2. Schumann: I. szimfonia (B-dur). 21.45: Hírek, sport. 22: A közvetítés folytatása: 3. Brahms: II: szimfonia (D-dur) 22.50: A Sandu Marcu zenekar esti hangversenye. Átvitel a Jordáchescu-étteremből. 23.45: Hírek a külföld számára francia és német nyelven. 23.55: Utolsó hírek.

Budapest I. 7.45: Torna, utána hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: „Kassa ostroma a kurucokkorban“ 1: Déli harangszó. 1.05—2.30: Országos postászenekar. Közben kb. 1.30: Hírek. Közben kb. 2.15: Pontos időjelzés. 3.40: Damokos László zongorázik. 3.40: Hírek étrend. 5.15: Pontos időjelzés. 6.00: Banda Ede magyar nótákat cimbalmozik. 6.25: Néprajzi előadás. 6.50: „Amerikai jazz 1920—1936-ig.“ Katona László tánclemezre szól. 7.40: A rádió szalonzenekara. Közben kb. 8.30: A rádió külvilági negyedórása 9: Olimpiai híradás. Beszélő Pluhár István, 9.30: A „Miskolci hét.“ keretében hangversenyközvetítés a miskolci zenepalotából. Szünetben kb. 10.20: Hírek. Hangverseny után kb. 11.10: Időjárás-jelentés. 11.25: Cigányzene. 12: A rádió-tárgysorsjáték ismertetése. 12.20: Hanglemezek. 1.05: Hírek.

Budapest II. 6.30—6.55-ig Leidenfrost Ica énekel. 7.10—7.35: „Tóth Béla“. 7.40—8-ig: A rádió szalonzenekara. 9.30—9.50-ig: Hírek. 9—10.50-ig: Jazz-zenekar műsora. Weygand Tibor énekszámával 11.30: Olimpiai híradás. (Viaszlemezfelvétel.)

Belgrád. 7—8 Reggeli műsor. 13: Rádiózenekar. 18.20: Népdalok. 19.20: Lemezek. 19.30: Népdalok. 21.05: Salzburg. 22.40: Lemezek. 23.30—24: Vendéglői zene.

Bécs. 8.25—9: Könnyű lemezek 11.50: Parasztné lemezek. 13: Könnyű zene. 18.15: Weutz Mária alt és Birkenfeld Leó zongoraművész hangversenye. 21.05: A bécsi filharmonikusok hangversenye a salzburgi Mozarteumból.

Deutschlandsender. 7: Berlin. Közben 8: Hírek 8.50: A 6 olimpiai nap műsora. 10: Alt-, bariton-, cselló- és zongoraszó 11: Könnyű- és tánczene. 13: SA-fuvózenekar. 14: Szórakoztató zene. 21.10: Nagy rádiózenekar. 1.50: Takarodó.

Milano. 20: Vegyes zene. 21.40: Szimfonia Utána vendéglői tánczene.

Pozsony. 11.35: Prága. 11.10: Magyar hírek. 13: Lemezek. 15.05: Magyar és német hírek. 15.15—15.30: Lemezek. 19: Magyar műsor.

PÉNTEK, AUGUSZTUS 7.

București. 6.30: Ritmikus torna, hírek,

gramofonlemezek, háztartási és orvosi tanácsok. 13.30—13.40: Időjelzés, vizállás, tőzsde, kulturális hírek, sport. 13.40: Déli hangverseny 14.15: Hírek. 14.30: Könnyű zene. 15.00: Utolsó hírek. 19.00: Időjelzés, időjárás, gabonátőzsde. 19.30: A Vasile Julea zenekar hangversenye, ének-számokkal. 19.55: Rádiógyetem. A nacionalizmus az ókorban. 20.10: A hangverseny folytatása. 20.40: Épitészeti előadás, tartja: Gr. Ionescu. 20.50: Rossini: „A sevillei borbély“, opera 3 felvonásban. (Gramofonlemezeken) A szünetekben 21.40—21.55: Időszéri közlem. sport. 22.50—23.00: Hírek. 23.45: Hírek a külföld számára francia és német nyelven. 23.55: Hírek.

Budapest I. 7.45: Torna; Utána: Hanglemezek. 8.20: Étrend. 11: Hírek. 11.20: Időszéri szemle. (Felolvasás) 11.45: Műsági közlemények. (Felolvasás.) 13: Déli harangszó. 13.05: A 2. honvédegyezred zenekara. Közben kb.: 13.30: Hírek. 14.20: Pontos időjelzés. 14.30: Cigányzenekar. 15.40: Hírek, étrend. 17.15: A víz születése. 17.45: Pontos időjelzés: hírek. 18: A rádió szalonzenekara 19: Munkásféltóra. (Felolvasás) 19.30: Hanák Árpád zongorázik. 20: A muskátli vándorútja a Fokföldről Magyarországra. 20.30: Jazz zongoraszámok. 21: Olimpiai híradás. Beszélő Pluhár István. 21.30: Országos Tivadar hegedű (zongorakisérettel.) 22: Millöcker: „Koldusdiák“ operett. Az I felvonás után kb.: 22.55: Hírek, időjárásjelentés. A II felvonás után kb. 23.40: Hírek. Az előadás után kb.: 0.10: Közvetítés az Ostende kávéházból. 1.05: Hírek

Budapest II. 19.35—19.55: A pénz régen és most. Lán János előadása. 20—20.40: Eugen Stepat balalajkazenekara. 21.35—21.55: Hírek. 22.35—23.25: Hanglemezek 23.30: Olimpiai híradás (Viaszlemezfelvétel.)

Bécs. 8: Ébresztő, torna. 8.25—9: Könnyű lemezek. 13: Könnyű zene. 15: Cassado csellóművész lemezei. 16.20: Beethoven: D-dur zongorahármas. 16.50: Marlittól Courths-Mahlerig. 23.20: Rádiózenekar. 0.45: Hangverseny. 1—2: Macho négyes szórakoztató zene.

Kassa. 11.05: Lemez. 12: Lemez. 18.40: Magyar műsor.

Belgrád 7—8: Reggeli műsor. 13: Népdalok. 14.15: Ilies Radmila énekel. 18.50: Rádiózenekar. 20.50: Lemezek 0.30—1: Népdalok.

Deutschlandsender. 7: Olimpiai harsónak, könnyű zene. 8.50: A hetedik olimpiai nap műsora. 10: Ének-, zongora-, hegedű- és gitárszó. 11: Szórakoztató zene. 14.55: Szórakoztató zene. 16: Tarka zenés délután. 22: Tánczene a világ minden részéből.

LEGUJABB



OLIMPIA



Atlétika

Owens harmadik olimpiai bajnoksága

Berlinből jelentik: A tegnapi 200 méteres síkfutás selejtezők után, ma került sor a döntő futamra, amely Owensnek nyújtott alkalmat újabb olimpiai bajnokság megszerzésére. A döntő futam eredménye a következő:

1. Owens, USA 20.7 mp., olimpiai rekord.
2. Robinson, USA 21.1 mp.
3. Osendarp, holland 21.3 mp.
4. Haenni, svájci.
5. Orr, kanadai.
6. Van Beveren, holland, Owens-ot ismét nagy ovációban részesítették.

Meadows nyer a rudugrásban

Berlin. A rudugrásban a 4 méteres magasságot a versenyben résztvevő két magyar rudugró: Zsuffka és Bácsalmási is átvitte, de velük együtt másik 14 versenyző is átugrotta ezt a magasságot. A 415 cm-es magasságon a két magyar és hét más versenyző elvérzett és ezt csak 5 ugrónak és pedig az amerikai Meadowsnak, Seftonnak, Grabernek és két japánnak Oe-nak és Nisidának sikerült átvinnie. A 425 cm-en Graber is kiesett és már csak négyen maradtak. Ezután 435 cm-re tették a

léceket és ezt Meadows kivételével valamennyien leültették és így Meadows (USA) lett 435 cm. olimpiai rekorddal a világbajnok. A helyezéseket nem döntötték meg el, annyi bizonyos, hogy Graber az ötödik.

USA-győzelmek a diszkoszvetésben

Berlinből jelentik: A délelőtti selejtező mérkőzések során 15 diszkoszvető dobta túl az előírt 44 méteres standardot, azonban a magyar Madarász indiszponáltan nem tudta eddigi eredményeit megközelíteni és így nem ke-

rült tovább. A döntőt délután bonyolították le és azon az amerikaiak győztek. Az eredmény az alábbi: 1. Carpenter, USA 5048 cm. 2. Dunn, USA 4936 cm. 3. Oberweger, olasz 4923 cm. 4. Sroke, norvég 4877 cm. 5. Schröder, német 4793 cm. 6. Syllas, görög 4775 cm.

Angol győzelem a gyaloglásban

Berlinből jelentik: Az 50 kilométeres gyaloglóverseny döntője az alábbi eredményt hozta: 1. Whitlog, angol. 2. Schwabb, svájci. 30 perccel később. 3. Bubelko, lett, 25 másodperccel később.

Világrekord-beállítás a női gátfutásban

Berlinből jelentik: A 80 méteres női gátfutás versenyt négy előfutamban konyolították le és az előfutamokat a következők nyerték: 1. előfutam: 1. Testoni, olasz 12 mp. 2. előfutam: 1. Webb, angol 11.8 mp. 3. előfutam: 1. Taylor, kanadai 12 mp. 4. előfutam: 1. Schaller, USA 11.8 mp.

Berlinből jelentik: A 80 méteres gátfutás középfutamai az alábbi eredményeket hozták: 1. Középfutam: 1. Walla, olasz 11.6 mp., világrekord beállítva. 2. Taylor, kanadai 11.7 mp. 3. Steuer, német 11.7 mp. 2. középfutam: 1. Braaker, holland 11.8 mp. 2. Eckert, német 11.8 mp. 3. Testoni, olasz 11.8 mp.

Itt tessék levágni!

A XI. OLIMPIAI JÁTÉKOK HIVATALOS PROGRAMMJA

Megnyílt 1936. aug. 1-én. Stadion 16 óra.

Záróünnep 1936. aug. 16-án. Stadion 15.30 óra.

Aug.	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	MERKÖZÉSI HELYEK
Idő: De = délelőtt Du = délután E = este	Vasárnap	Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap	Hétfő	Kedd	Szerda	Csütörtök	Péntek	Szombat	Vasárnap	
Könnyű atletika	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Olympiai Stadion
Birkózás	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Deutschland-terem
Modern pentatlon	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Döberitz-Wannsee. Uszó Stadion
Vívás	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Tornatermek-Reichssportfeld
Gyephockey	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Hockey-Stadion
Súlyemelés	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	E	Deutschland-terem
Labdarugás	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Berlini sportterek és Olympiai-Stadion
Lovaspolo	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Polótér
Vitorlázás	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Kieli vitorlázó partok
Céllövés	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Wannsee-céllövészeti lövölde
Kézilabda	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Berlini sportterek és Olympiai Stadion
Kerékpár	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Kerékpár-Stadion
Kanusport	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Evezőspálya-Grünau
Uszás	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Uszó-Stadion
Ökölvívás	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Deutschland-terem
Torna	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Dietrich-Eckart szabadtéri színpad
Evezés	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Evezőspálya-Grünau
Lovaglás	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	D	Lovaglótér — Olympiai Stadion